DIABIERNA 15 MEI 2026

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

582-6747 | Engelandstraat 29 | noticia@diario.aw | www.diario.aw | 2,00 FLORIN

LOTERIA

Awe tin chens di gana 1.425 miyon Florin

DIASABRA AWOR!

WAREHOUSE SALE

Great Deals Available!

Satex

DIASABRA AWOR!
Mei 16, 2026
LOCATION: SEROE BLANCO 8Y
9AM - 1PM

Gobierno kier habri sistema di EU Pre-Clearance riba e isla

MoU importante a wordo firma

- *Pa fortalece cooperacion strategico*
- *Meta di crea un proceso di biahe mas eficiente*

Premier Jetten a bay apoya hobennan di Aruba na Sport Expo



ORANJESTAD (AAN): Durante e evento special di 'Sport Expo' na Centro Deportivo Betico Croes pa honra e hobennan cu a sobresali ultimo tem- ... bi ponan y bira campeon den Weganan di Scol y tambe Weganan Interinsular, a nota presencia di Premier Rob Jetten di Hulanda. El a topa cu Ministro di Deporte Gerlien Croes, kende a mustra e hefe di gobierno Hulandes, con importante e deporte ta ser inculca den educacion na Aruba, ta produciendo resultadonan positivo pa e mas di 150 hoben di 16 diferente scol cu tabata presente. Premier Jetten a divulga cu e mes ta practica deporte henter su bida, y a enfatiza riba e importancia pa esaki yuda cada individuo mantene un bida saludabel. Despues di esey, Premier Jetten a hasta actua como coach y apoya e hobennan durante diferente competencia teni e mainta ey.

Prizon di Aruba cu un 'Drone Jammer'

ORANJESTAD (AAN): Na numeroso ocasion den pasado, tabatin mal intencion di haci entrega di 'droga' of otro mercancia via Drones bulando riba Prizon di KIA. Awor Ministerio di Husticia ta tuma paso contra uzo di drone riba prizon, y a ricipresentacion cu un 'Drone Jammer'.

Mas detaye na Pagina 6.



Prome Minister di Hulanda Rob Jetten ta realisa su prome bishita oficial na Aruba











ORANJESTAD (AAN): Aruba a prepara pa ricibi Prome Minister di Hulanda, Rob Jetten, den su prome bishita oficial na nos isla, un momento significativo den fortalecemento di e relacionnan dentro di Reino Hulandes.

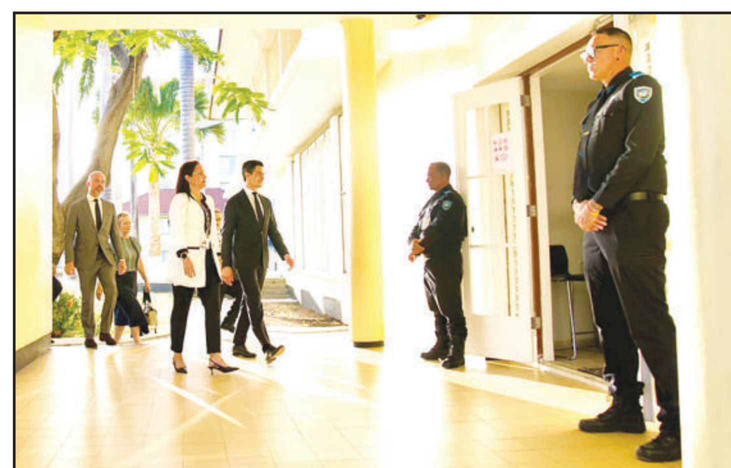
Prome Minister Mike Eman a ricibi Prome Minister Hulandes na aeropuerto, marcando e inicio di un programa compacto cu ta combina dialogo politico, intercambio institucional y presentacion di iniciativanan di desaroyo.

Durante e prome anochi, e dos lidernan lo sostene un encuentro bilateral, sigui pa un momento di prensa conhunto. Den mesun marco, e delegacion lo tuma parti den e première di WOW-film Aruba, un evento cu ta destaca identidad, cultura y vision di Aruba pa futuro.

E anochi lo culmina cu un cena oficial na Cas Veneranda, caminda e delegacion Hulandes lo reuni cu Conseho di Minister di Aruba pa continua dialogo riba temanan di interes mutuo y cooperacion den Reino.

Programa di e siguiente dia ta refleha un agenda amplio cu ta inclui bishita na Parke Nacional Arikok, encuentro institucional cu Gobernador, reunion cu lidernan parlamentario, y bishita na aeropuerto pa evalua desaroyonan strategico den infrastructura y conectividad.

E bishita aki ta mustra e importancia di Aruba como partner activo den Reino Hulandes, cu un posicion unico entre Europa y region Latino Americano y Caribe. Den e contexto aki, dialogonan ta enfoca riba cooperacion economico, sostenibilidad, conectividad y fortalecemento di institucionnan.



Gobierno di Aruba ta mira e bishita aki como un oportunidad pa sigui construi riba un relacion solido, basa riba respet mutuo, cooperacion y vision comparti pa progreso di tur paisnan den Reino.

Ticket loco a yuda Gilson gana 25 mil Florin



ORANJESTAD (AAN): Tin biaha bo kier hunga wega di Zodiac, pero bo no sa ki number pa cumpra. Djis pidi pa un ticket loco, y e mashin di e rebendedor ta genera y saca numbernan pa bo.

Esey ta loke Gilson a haci, y el a bin nota cu el a gana cu Zodiac. Pesey riba Diaranson el a acudi na oficina di Lotto pa reclama su premio. Aki e funcionaria a revisa su ticket pa check si el a pone su firma y tambe number di banco parti patras di ticket. Ora di scan e barcode, e computer a confirma cu Gilson a gana 25.000 Florin cu Zodiac.

Mesora a sigui cu e proceso pa transferi e premio electronicamente pa su cuenta di banco. Gilson a indica cu e ticket a wordo genera y bendi na Suerte di Pos Chiquito.

Gobierno kier explora posibilidadnan pa implementa un sistema di EU pre-clearance na Aruba







ORANJESTAD (AAN): Na Queen Beatrix International Airport, a tuma luga e firma oficial di un Memorandum of Understanding (MoU) entre Gobierno di Aruba, Aruba Airport Authority (AAA), KLM Royal Dutch Airlines y Royal Schiphol Group (RSG).

E acuerdo firma pa:

- Prome Minister Mike Eman
- Minister di Turismo, Transporte y Trabou, Wendrick Cicilia
- CEO di AAA, Jonny Andersen
- Sales Manager di KLM pa Aruba, Bonaire y Curaçao, Danilo de Freijtas
- Manager Airport Development di Royal Schiphol Group, Berry van Buren

E MoU a confirma e intencion di e partidonan pa fortalece cooperacion strategico cu e meta di crea un proceso di biahe mas eficiente, sigur y completamente digitalisa entre Aruba y Hulanda, conoci como "Seamless Travel".

Durante e firma, Prome Minister Eman a enfatisa cu e iniciativa aki ta un paso importante pa posiciona Aruba den mapa mundial di aviacion, mirando e inversionnan significativo cu isla ta realisando den su infrastructura aeroportuario y e ambicion pa sigui fortalece su posicion dentro di e mundo di aviacion.

Eman a recorda cu Aruba a logra un *milestone* historico cu implementacion di sistema di preclearance pa Merca, un proyecto cu na su momento tabata considera casi imposibel, pero cu a bira un exito danki na perseverancia di e prome Premier di Aruba Henny Eman y cooperacion internacional.

Siguiendo e mesun vision, e MoU firma awe ta marca e inicio di un esfuerso conhunto entre Gobierno di Aruba, Schiphol, KLM y AAA pa habri dialogo cu instancia relevante na Den Haag y Brussels, cu e meta di explora posibilidadnan pa implementa un sistema di EU preclearance na Aruba.

Den e cuadro aki, e partidonan lo investiga opcionnan pa logra un proseso di entrada na Europa cu por completa caba na Aruba, creando un experiencia mas fluido, eficiente y moderno pa biahero.Adicionalmente, e acuerdo ta integra innovacion tecnologico, incluyendo e uzo di Digital Travel Credential (DTC), un sistema di identidad digital pa biahero, y integracion di sistema biometrico di Gateway 2030 cu proceso di aerolinea y aeropuerto na Hulanda.

E colaboracion lo ta guia pa un grupo di trabou conhunto cu lo evalua aspecto tecnico, legal y operacional, incluyendo un analisis di costo y beneficio pa determina e factibilidad di e iniciativa.

Den un vision mas amplio, e iniciativa ta contribui na diversificacion di mercado di aviacion di Aruba, fortaleciendo conectividad cu Europa y creando oportunidad adicional pa atrae bishitantenan Europeo, mientras cu Aruba ta posiciona su mes como un hub strategico den e dominio transatlantico.

E colaboracion ta alinea cu e ambicion pa posiciona Aruba como un "Atlantic Digital Gateway" y un punto potencial di entrada innovativo entre Europa y Caribe, cu enfoke riba eficiencia, conectividad y experiencia di pasahero.

Den presencia di Prome Minister di Hulanda, Rob Jetten, kende a actua como testigo di e firma, e partidonan a reafirma nan compromiso pa sigui traha hunto riba innovacion, conectividad y fortalecemento di e cadena di biahe internacional.E MoU aki no ta crea obligacionnan legal directo, pero ta establece un base solido pa cooperacion den futuro y desaroyo di solucionnan practico cu lo beneficia pasaheronan, sector di aviacion y economia di Aruba.

POH Jasmira Mora:

Diadomingo 17 di Mei ta Dia Mundial di hipertension





ORANJESTAD (AAN) Diadomingo 17 di Mei venidero, ta Dia Mundial di Hipertension, y e grupo di POHnan di Aruba ta para keto riba e pashentnan cu ta sufri di e malesa cronico aki, esta presion arterial halto.

POH, señora Jasmira Mora, Coordinador di e Servicio di POH, a splica cu un malesa cronico ta un malesa cu e pashent tin cu bay biba cu ne pa bida largo.

"Pa nos ta hopi importante cu esnan cu tin e malesa aki keda controla, bay bo docter di cas. Nos tin pashentnan cu enberdad ta bebe nan remedi, esey ta di elogia, e ta hopi bon pero e problema ta cu si bo no bay bek na bo POH, of na bo docter di cas pa haci bo controlnan, nos no sa si e pildora, enberdad, ta haciendo su trabao manera cu mester ta", Jasmira Mora a expresa.

Mora a splica cu tin hende cu tin 10 of 15 aña tumando e mesun pildora pa hipertension y no ta bay bek pa control. "Esey ta lastima pasobra nos no sa si e remedi ta haciendo su trabao si of no, si mester ahusta e dosis, si nos tin cu bah'e of por ta subi'e. Den mayoria caso ta'asina importante si bo ta tumando bo remedi y bo kier aporta na bo mesun salud, pa ta sigur cu bo ta haciendo esey na manera corecto.

Locual nos tambe ta pone hop enfasis riba dje ta pa bo busca un machine, anto bo mes por haci e control den e trankilidad di bo cas", Jasmira Mora a trece dilanti.

El a agrega cu ta hopi bon pa e pashent pidi su POH p'e yuda bo y mustra bo tambe con pa check bo presion manera cu mester ta. Esaki tambe ta importante pasobra tin hende cu no ta controla su presion na cas, na e manera corecto.

Ademas e ta aconseha pa tin pildora di presion tambe na trabao, pasobra tin biaha ora di sali den pura bay traha, e persona ta lubida di tuma su remedi.

Aruba Lions Club cu su di 2 edicion di Feria di Salud na San Nicolas



ORANJESTAD (AAN): Aruba Lions Club den colaboracion cu Augustinus College, Xavier University, Mary Joan Foundation, Fundacion ABO, Aruba Vision Center, Quota, Fepoh y Smile Mobile hunto ta presenta e di segundo edicion di e Feria di Salud na San Nicolas.

Lo tin oportunidad pa check:

- Colesterol
- Presion di Sanger
- Sucu
- Oido
- Bista
- Control di Pecho / Tripa
- Limpieza di dentadura falso (protesis dental)

Ta extende un invitacion na un y tur pa presenta nan mes Diasabra, 23 di Mei na Augustinus College entre 8'or am pa 12'or pm. No mester di haci cita y tur checkup ta gratis.
Bin controla bo peso, sucu, presion, bista, oido, pecho, dentadura y cholesterol.

Aruba Lions Club ta bin ta haciendo esaki caba pa varios aña como e salud di nos pueblo mester ta un prioridad pa nos tur. No perde e oportunidad aki, dia 23 di Mei for di 8'or mainta te cu 12'or di merdia, na Augustinus College na San Nicolas.

Desordo y boroto di auto y brommer tin esnan di Madiki basta disgusta

ORANJESTAD (AAN): E siman aki DIARIO a ricibi di un ciudadano un opinion, tocante un situacion fastioso cu e habitantenan di Madiki y vecindario tin cu wanta tur dia, 24/7. Kiermen nan trankilidad ta wordo kibra den dia, anochi y marduga.

T'asina cu hopi brommer y auto ta haci desorden den e bario y alrededor, y ta marca tur e camindanan. Core haci zigzag y pone e demas trafico na peliger.

E habitantenan ta yama polis, pero nan ta haci net nada. Na kier haci un yamada na instancianan concerni pa tuma accion, ya cu e habitantenan ta fada y cansa di e situacion aki. Nan tambe ta hende trahado, pagado di belasting, y tambe tin derecho na biba trankil y den un ambiente di seguridad!

MAESTRO BENJAMIN

Mi no ta bruho ni hasido di magia tampoco lesado mente. Si bo ta sinti cu spirito cu no ta lagabo drumi, bo ta tuma hopi remedinan pa kita un malesa y bo ta haña otro, paso abo ta victima di un bruheria hasi door di un potret, cabei of cuminda. Pero EL MAESTRO BENJAMIN tin e solucion pa tur e problemanan.

Yama awor mes na e telefoon: 641-4186

Mi ta cura cualquier tipo di malesa pa straño o dificil cu e por ta mi ta regresa bo ser stima den poco tempo. No ta importa e distancia ni e tempo. Mi lo regresa bo suerte pabo por gana loteria y casino. Mi ta cura bo curpa y bo cas di tur tipo di bruheria y maldicion.... Trabou ta 100% garantisa.

CEL/ 641-4186

Weekly SPECIALS

15 MAY - 21 MAY'26



APPLES GALA
3LBS



ORANGES NAVEL
4LBS



CABBAGE GREEN
USA



OSAKI FISHCAKE CRAB
STICKS 17.6OZ



SURINAAMSE BLOEDWORST
500G



DECA & OTTO CHEESE MILK
BURRATA 7.05OZ



STRIPLOIN BRAZIL RESERVE



MEAT BALLS
(SEASONED BEEF/PORK)



CHICKEN CUTLET PLAIN

*Promocion ta valido desde 15 di mei pa 21 di mei 2026 y tanten cu tin den stock.

SUPER Do it Center®

Ministerio di Husticia ta tuma paso contra uzo di drone pa trece contrabanda di productonan ilegal den KIA



ORANJESTAD (AAN): Durante fin di siman, Minister di Husticia, Integracion, Transporte Publico y Energia, mr. drs. Arthur Dowers, acompaña pa Director di Cuerpo Especial Arubano Richard Kramers y personal di KIA y CEA, a ricibi un presentacion riba e uzo di un "drone jammer", un aparato sofistica cu lo yuda fortifica siguridad rond di prizon na Aruba.

No ta un secreto cu diariamente tin personanan cu ta busca manera pa burla di nos leynan y ta haci uzo di drone pa trece contrabanda di productonan ilegal den KIA. E situacion aki ta pone siguridad, control y trankilidad den e facilidad corecciona l bao di presion.

Debi na esaki, Cuerpo Especial Arubano (CEA), cu ta encarga entre otro cu proteccion y siguridad di prizon, a adkiri un drone jammer pa intercepta y stop dronenan cu ta drenta den e no fly zone di prizon.

Actualmente un grupo selecta di personal di CEA cu ta traha na KIA, ta den entrenamento pa por maneha e drone jammer di manera optimal pa asina unabes cu detecta presencia di drones den cercania di e facilidad coreccional, por actua y tuma control di e drone prome cu esaki logra baha su mercancia riba tereno di KIA. Ta trata aki di tanto droga, telefon y otro productonan prohibi paden di e murayanan di KIA.

Durante e presentacion, a bay mas profundo riba funcionamento di e tecnologia y con e aparato lo yuda den combati contrabando y otro actividadnan ilegal relaciona cu prizon.

Minister di Husticia a indica cu no por tolera situacionnan cu ta pone siguridad di nos sistema coreccional na riesgo y ta inverti den tecnologia moderno pa fortifica siguridad nacional y mantene control efectivo den prizon di Aruba.

Segun señor Frans Ponson di CUA:

Gobierno ta consciente di e problema di vivienda y mester actua lihe



ORANJESTAD (AAN): Despues di un evento di Comerciantenan Uni, e tema di vivienda, tabata riba agenda na unda cu a keda comproba tambe cu esaki ta un di e preocupacionnan mas grandi den nos comunidad. Segun señor Frans Ponson di Sindicato CUA, loke a wordo comparti den e evento aki, ta cu hopi ciudadano ta acudi pa ayudo relaciona cu vivienda, loke ta mustra cu e problema ta real y urgente.

Den e discusionnan, a sali na cla cu Gobierno di Aruba mes a reconoce cu pa hopi aña largo no tabatin suficiente asignacion di tereno, loke a contribui na e situacion actual. Segun e, pa por atende e demanda creciente, lo mester disponibilidad di mas tereno, pero tambe un cambio den e manera con nos ta mira desaroyo di vivienda.

Un punto importante cu a wordo treci pa dilanti ta e cambio den composicion di famia. Mientras cu anteriormente un hogar promedio tabata consisti di mas o menos 4 persona, awe esaki a baha significativamente, cu famianan cu ta haya promedio solamente 1.8 mucha. Esaki kiermen cu e necesidad pa casnan grandi no ta mescos cu antes, habriendo e posibilidad pa construi vivienda mas chikito riba terenonan mas compacto.

Sinembargo, pa logra esaki, señor Ponson a remarca, lo mester haci diferente cambio den politica y planificacion urbano. E sentimiento general ta cu Gobierno di Aruba ta consciente di e magnitud di e problema, pero e momento a yega pa pasa for di reconocemento di e problema di vivienda pa tuma accion concreto pa soluciona e problema di vivienda. Vivienda ta sigui un tema di hopi interes pa comunidad, y hopi hende ta spera cu decisionnan rapido y efectivo lo wordo tuma.

Diasabra mainta tin oracion na Cas Curason di Maria



ORANJESTAD (AAN): Pa Diasabra mainta, Apostolado Mundial di Fatima (Aruba), lo tin un mainta di reflexion y oracion trahando e Santo Rosario na Centro Apostolado Mundial di Fatima, San Nicolas.

E biaha aki e tema lo ta: "Un arma poderoso: e Santo Rosario." Su Mama a warda tur e cosnan aki den su curason. (Luc 2:51)

Esaki lo ta Diasabra dia 16 di Mei 2026 for di 8:30 am te cu 12:00 pm na Cas Curason di Maria.

Pa participa na e reflexion aki por tuma contacto cu Centro Apostolado tel: 584-5139 of Myrna cel: 560-2164, of un miembro di directiva di BlueArmy.

Premier Jetten a participa den cena oficial di Gobierno den Cas Veneranda







ORANJESTAD (AAN): Riba Diamars, tabatin un momento memorabel, ora cu Gobierno, y tambe Ministro Geoffrey Wever a yama Premier Rob Jetten di Hulanda, bon bini na Cas Veneranda pa e cena oficial durante su bishita na Aruba.

Recientemente, Cas Veneranda su renobacion a ser realisa, y awe ta marca un otro momento den su historia, na unda Cas Veneranda ta demostra e revitalisacion di centro di Oranjestad y ta forma un parti di nos futuro.

Riba potret por mira mas di e bishita na Cas Veneranda.

AWE
MINI MEGA
MEGA PLUS
Cumpra bo Mini Mega y cu Afl. 2,- mas, bo por gana e jackpot di
AFL. 1.425.000,-
Con?
Afl 5
+
Extra!
Afl. 250.000,-
Afl. 1.175.000,-
www.lottoaruba.com
Lotto
Pa mas informacion yama 525-7555 of bishita nos website lottoaruba.com

Awe ta bo oportunidad di gana 1 miyon 425 mil florin cu Mini Mega y Mega Plus

ORANJESTAD (AAN): E numbernan ganado pa e sorteo di Mini Mega pa diamars anochi tabata: 15-19-25-27 y e Mega Ball: 03 y manera e resultado a wordo procesa a bin haya sa cu tin 1 solo ticket ganado pa e sorteo di Mini Mega, pero sin e jackpot di Mega Plus. No ta algo usual cu e jackpot di Mega Plus ta keda aden ora nan gan'e, pero e por pasa y esey ta nifica cu Aruba ta experiencia un comienso di jackpot nobo pa Mini Mega pero combina cu e Mega Plus cu a keda aden, ta bira un jackpot grandi y den e caso aki miyonario.

E jackpot di Mini Mega pa sorteo di diamars 12 di mei tabata na Afl. 525.000,- y ta costa 5 florin pa ticket y cu 2 florin mas por a gana e jackpot di Mega Plus cu tabata na Afl. 1.100.000,-.

Segundo premio a conoce un total di 2 ganado cu tabata tin e 4 numbernan bon, pero sin e Mega Ball. Ticketnan ganado a wordo bendi na Ritmo Lottery y Fontein Lottery. Cada un ganado a gana e suma di Afl. 12.453,-.

E feliz ganado a gana e jackpot total di Mini Mega di 525



mil florin cu a wordo bendi na rebendedo Lucky Cher-Ann 3 cu ta situa na Shiribana.

Si tin un ganado awe nochi, e lo bira e tercer miyonario pa aña 2026! E prome miyonario di 2026 tabata na februari cu a gana e suma di Afl. 1.750.000,- y e ticket ganado a wordo bendi na Lucky Cher-Ann 2. E segundo miyonario a gana solamente e jackpot di Mini Mega cu e bunita suma di Afl. 1.300.000,- y e ticket ganado a wordo bendi na RS Lottery.

Awe diabierna 15 di mei 2026, Mini Mega su jackpot ta na 250 mil florin y cu 2 florin mas, bo por gana e jackpot di 1 miyon 175 mil florin extra cu ta pone e suma bira un total di 1 miyon 425 mil florin.

Camindanan Malo

Unda placa di motor belasting pues ta bayendo anto na Aruba

Skirbi pa: Buchi 'CV Joint'

Bon dia rumannan, mi kier sa ta ki dia e pida baranca aki por haya gobernantenan cu di berdad tin curason Arubiano, y cu nan por mira pa dedica nan mes mas pa proteha henter comunidad, pero no cu midimentonan di sastre of costureronan, sino cu medida di prevencion.



Na Aruba nos tin leynan di trafico, pero hendenan no ta cumpli cu nan, y tampoco tin autoridad cu ta obliga comunidad pa cumpli cu nan. E pensamento ta simpel: Si no tin prevencion, lo bay tin accident na gran cantidad, manera nos ta mira cada siman. Ay mi dushi isla, nos bon cultura a perde di hopi tempo caba, y awendia bo ta mira hendenan ta core manera loco, sin stop na rotonde manera ley ta exigi, ni pone señal ora nan ta sali di rotonde. Riba camindanan grandi, hendenan ta cambia 'di via' sin duna indicacion, ta causando hopi accident.

Ta parce cu hende ta asina floho di pone luz di señal (cu ta yuda elimina accident). Parce cu cierto hendenan a lubida totalmente tur loke nan a siña ora di pasa examen di rijbewijs. Nan ta pensa cu tur otro chauffeur tin di rij ('adivina') kico e sinta tras di stuur ta bay haci. Ora bo no ta pone signal-light, e chens cu bo ta ocasiona accident ta mas grandi, siendo cu tur esey por wordo evita. Mi a yega di mira un accident unda un Minivan color blauw a bira sin pone señal, y causa accident. Anto ora cu el a para na banda, e ora numa el a cende su señal pa haci comosifuera den su declaracion na Polis cu el a pone señal. Pero testigonan na monton a bisa cu hamas el a pone signal-light, y pesey mes el a haye ta asumi tur gasto di dañonan.

Hopi hende no ta pone señal, ni pa bira, ni pa sorteer, ni pa baha di caminda, ni pa drenta parkinglot, ni pa sali di rotonde, siendo cu esaki ta e bon comun cu bo no por lubida.

Awor cu hendenan no ta pone señal mas, ta un cultura cu ta bayendo perdi. Asina nos no tabata antes na Aruba! Antes cu nos tabatin e popular programa di 'Siguridad den Trafico' di 15 minuut na Telearuba, ta hopi hende tabata siña di e tipnan valioso aki.

Tambe mi kier a mustra, cu hopi hende cu a yega for di exterior pa biba aki, y cu hamas tabatin auto na nan pais, awor a yega Aruba, facilmente a cumpra auto, y ta coriendo manera na cualkier pais di tercer mundo, violando reglanan di trafico sin importa e peligro di maneha asina. Nan no ni conoce kico e borchi di 'Verboden' nifica na Aruba. Ni papia di e chauffeurnan coriendo cu nan luznan bright (Hi-Beam), cu ta parce hende cu ta bay jaag coneu, y aki na Aruba unda 70% di hende ta uza bril di bista, e daño na wowonan ta crece tur dia. Antes na DTI ora cu keur auto nan tabata check e nivel di luz, pero ya tin varios decada cu esey no ta wordo haci mas. Pesey aworaki autonan ta coriendo cu luznan cu ta mas cla cu e luznan di Stadion. Hendenan inconciente y cu no ta preocupa cu demas automobilistanan.

Nos a tende hopi cu Aruba tin hopi security camera, pero ainda nos no a tende nada si nan a yuda autoridad cu algo of no. Aki mi ta corda cu Aruba tin politico, y tambe tin 'politiqueronan' semper cu boca yen papiando di Aruba su crecimento grandi di turismo, pero no tin ni 100 Florin disponibel pa drecha camindanan cerca di Hotelnan. E pida caminda di Avenida Nelson Oduber, net pariba di Bubali Plas ta pio cu e superficie di luna, y ta un caminda cu turistanan ta pasa riba dje tur dia y anochi.

Gobierno por uza e mesun sistema cu Odinsa a uza di 'micro-pavement' riba Green Corridor pa prolonga bida di asfalt riba otro camindanan di Aruba. Ki dia lo papia riba e mal diseño di e rotondenan di WVB Boulevard, na e.o. Ponton cu ta un bottleneck mahos cu rij di auto buscando turno. Mesun cos den dia na e Paperclip Rotonde di Sero Patrishi, cu trafico stagna for di banda di Meiveld caba. Nunca hende no a keha pakico a crea un rotonde net na final di un overpass (brug)?

Tambe a nota hopi pasahero di Bus ta herbe den higra di solo, pasobra tin algun Parada di Bus cu no tin ni un dak pa proteccion. Ki tempo gobiernonan lo haci algo cu e caminda den Franse Pas? Gobierno anterior tabatin 8 aña para pone un caminda moderno den e area cu nificacion historico, pero awor si ta keha di e pober estado di asfalt. Ora bo pasa cu avion riba Aruba, e isla ta parce un '100001 Dalmatian', pa e cantidad di lapimento di caminda, cu no ta bon nivela. Trabaonan mediocre ta refleho di decisionnan politico mediocre y finalmente gobierno mediocre cu Aruba no ta merece. Unda di berdad e 30 miyon Florin di Nummerplaat Belasting ta bay? Si nan mes no sa, e ora nos futuro ta insigur. Placa di impuesto di motor mester bay exclusivamente para drecha camindanan y no pa saco di 'ken sa'. Nos flamante Premier a priminti asfalt pa tur bario y ya un aña a pasa, sin cu ta mira resultado... sin futuro. Ki tempo e isla lo haya un gobernante cu ta papia cu nos di Proyecto Pais Aruba 2050 of 2070 y mira e pais cu nos kier pa nos yiu- y nietonan? Of ta wardando riba e ultimo aña di gobernacion pa e ora numa plama asfalt tur caminda? Ta parce cu nos tin di djis sigui soña...

Danki pa lesa mi observacionnan, y pronto mi ta bolbe, mi pueblo keri.

Mas di 3.5 ton di droga confisca na Venezuela



CARACAS: Diferente unidad di Polisnan di Cicpc, como tambe grupo di operacion special (GOES), Guardia Nacional Bolivariana (GNB), a logra di intercepta y confisca un total di 3.563 kilo di droga na municipio Pedro Camejo, cu ta situa na estado Apure, cu ta situa pazuid di estado Barinas cerca cu frontera cu Colombia.

Danki na informacion di inteligencia y investigacion relaciona cu esaki, den un area bandona y cerca di un pista clandestino di aterizahe, nan a bin logra haya e droga aki, cu ta consisti di 1.047 paki di marihuana (pisando 1.120 kilo), y tambe a haya 2.071 paki di cocaina (pisando 2.442 kilo).

Un persona a wordo deteni, y nan a destrui e centro cu ta manera un laboratorio, hunto cu 1.200 liter di jetfuel, y un avion cu a wordo haya eynan staciona.



Immediately Hiring!!

Looking for part time work
Join Iberostar the Club Aruba!
Now Hiring:

Offsite Marketing Concierges

We offer:
Immediate Openings
Competitive Pay:
Base salary + production pay + commission!
Flexible Hours:
8am-1pm &
5pm-10pm

Requirements:
-Like to talk!
-Self-Motivated to Make Money
-CONFIDENT, OUTGOING
-Guest Service Experience
-English a Must - Spanish a Plus!
-Able to Work Weekends
-Local or Permit; 18+ Years of Age



Contact me!!
tobin.casey@iberostartheclub.com
Whatsapp (no calls, txt only):
568-1357

Interviews held from 1pm - 3pm
Wednesdays and Thursdays.

Aruba Doet ta
diabierna 15 y diasabra 16 di mei
Ainda falta algun boluntario

E projectonan cu necesidad mas grandi ta:



Nomber di organisacion	Bario	Dia	Orario	Descripcion di proyecto
FE, ESPERANZA Y AMOR	San Nicolas	diabierna	mainta	Construccion di un dak, trahamento di banconan y verfmento di e sala de recreacion pa un luga di encuentro netchi y gezellig.
Centro di Bario Santa Cruz	Santa Cruz	diabierna	mainta	Sorteer materialen, kita cosnan cu no ta uza mas y organisa e luga di storage cu baki y skafnan.
Fundacion Siñami Paso pa Paso	Oranjestad Oost	diasabra	mainta	Yuda organisa e magazijn y un bon limpieza di e oficinanan
YMCA of Aruba	Oranjestad West	diasabra	mainta	Duna y caba un vloer di beton liso pa crea un espacio safe y adecua pa e actividadnan di e grupo di scouting na Piedra Plat.
Group Scout Kimball O'Hara	Paradera	diasabra	mainta	Boluntarionan ta yuda cu sancha y verf portanan di madera y un cura di ijzer pa duna e localidad un bista fresco y cuida atrobe.
Pasadia Infantil Te Aworo	San Nicolas	diasabra	mainta	Limpiamento, corta yerba, snoei y drecha e tereno exterior rond di e veld.
FAVI	Santa Cruz	diasabra	mainta	Pasa un dia dushi na lama cu nos clientenan.

Check nos website arubadoet.com   CEDE ARUBA CENTRO PA DESAROYO   oranje fonds

DVG ta informa

Aumento di biento ta trece mas stof y kehonan respiratorio

AUMENTO DI BIENTO TA TRECE
MAS STOF
Y MAS KEHONAN
DI ALERGIA
Proteha bo salud.
Tuma precaucion.
NISTERMENTO FRECUENTE
WOWO IRITA Y TA BASHA AWA
NANISHI CERA
DIFICULTAD PA HALA ROSEA
Bo Salud, *nos prioridad!*

ORANJESTAD (AAN): Directie Volksgezondheid (DVG) ta informa comunidad cu debi na aumento di biento den e dianan aki, tin mas stof y particulanan den aire. Esaki por causa diferente tipo di molestia pa salud, specialmente pa personanan cu alergia, sinusitis, asma of otro problema respiratorio.

DVG a nota cu hopi hende ta kehando di:

* Nistermento frecuente
* Wowo irita of cu ta basha awa
* Garganta seca of irita
* Tos seco
* Dificultad pa hala rosea
* Nanishi cera
* Reaccionnan di alergia

Pa proteha bo mes y bo famia durante e periodo di hopi biento y stof, DVG ta conseha comunidad pa:
* Mantene porta y bentana cera mas tanto cu ta posible durante momentonan di hopi biento.
* Usa brill di solo pa proteha wowo
* Bebe suficiente awa durante dia
* Evita actividadnan pafo den momentonan cu e biento ta hopi fuerte
* Laba man regularmente y limpia stof den cas
* Personanan cu asma of alergia mester sigui nan tratamiento y tene nan remedinan cerca
* Busca conseho medico si sintomanan bira mas fuerte of persisti.
Mayornan mester pone atencion extra na muchanan y personanan mayor cu problema respiratorio. DVG ta sigui monitor e situacion climatico y su posible impacto riba salud publico. Comunidad ta wordo conseha pa sigui canalnan oficial di Directie Volksgezondheid pa informacion y aviso adicional di salud.

Coordinador di POH-Jasmira Mora:

E aspecto di nutricion tambe ta hopi importante pa pashentnan hipertenso

PORCION DI ALIMENTO
BERDURA Y FRUTA
AZEITA Y VET
PAN, GRANO OF AROS
LECHI
KESHI Y BELEG
CARNI, GALIÑA, PISCA
AWA

ORANJESTAD (AAN) Jasmira Mora, Coordinador di e Servicio di POH, a sigui splica, en conexion di Dia Mundial di Hipertension, Diadomingo 17 di Mei awe, cu tambe e aspecto di nutricion ta keda algo hopi importante.

"No ta pasobra bo ta tumando un remedi pa presion of cualkier otro pildora, esey kiermen cu bo ta bay come tur loke bo kier. Mester tene na cuenta cu e parti di e salo ta hopi importante. Y tambe bebe awa. E dianan aki ta hopi calor, dus nos ta recomenda di un liter y mey pa dos liter di awa, principalmente pa hende homber cu ta suda mas, ta mas cu claro cu ta importante pa bo bebe mas awa. Y tambe e parti di ehercicio. Esakinan ta puntonan y tips cu semper nos ta purba como POH, si bo ta teniendo cuenta cu bo salud, pa hacie na e manera cu mester ta" POH Jasmira Mora a enfatiza.

Pieters ta cuestiona falta di accion den maneho di Minister di Enseñansa

ORANJESTAD (AAN): Loke a cuminsa como un reunion cu poco urgencia tocante un posibel desviacion di ley den compatibilidad den un destaho publico, a termina den un confrontacion politico hopi mas grandi riba e estado real di enseñansa na Aruba. Durante e reunion publico, parlamentario Eduard Pieters di fraccion di PPA a expresa su preocupacionnan serio tocante e falta di transparencia, falta di responsabilidad politico y e atraso alarmante di e leynan fundamental pa proteha calidad di enseñansa na Aruba.

No por sigui goberna via Facebook

Segun Pieters, e reunion tabata sumamente necesario, paso tin sospecha cu minister di enseñansa a desvia for di e cuadro huridico di Ley di Compatibilidad, den e proceso di material educativo na Hulandes y Papiamento. Como profesional den veld di enseñansa y ex empleado di Departamento di Enseñansa, Pieters a bisa cu e ta compronde e dificultad pa haya e ofertantenan specialisa den produccion di material educativo pa Papiamento of Hulandes como idioma stranhero. Pero precisamente door cu e mercado ta limita, gobierno mester ta extra transparente. “Ora bo no tin hopi ‘aanbieders’, bo tin cu mustra claramente cu bo a haci tur esfuerzo posibel, pa sigui e proseso corecto. Parlamento y pueblo merece mira e pruebanan. Pero esey no a pasa,” Pieters a declara.

El a critica cu minister ta evita Parlamento, no ta contesta e preguntanan oficial manda for di aña pasa y ta prefera comunica via Facebook, en bes di duna cara y responsabilisa su maneho den



Parlamento. “Goberna no ta djis pone post riba social media y asumi cu nos como Parlamentario ta lesa esaki. Nos tin proceso bon delinea con e forma di traha mester ta. Goberna kiermen duna cuenta y responsabilisa bo mes como minister na Parlamento, sin importa si ta coalicion of oposicion,” el a enfatisa.

8 aña despues, e leynan crucial ainda ta “desapareci”

Pieters tambe a uza e reunion pa confronta minister cu un problema structural cu, segun Pieters, ta frenando futuro di Aruba: e ausencia di un cuadro legal moderno pa ‘beroepsonderwijs’.

Durante su bishita reciente na EPB Hato, docente y directiva a cuestiona unda e Landsverordening Beroepsonderwijs a keda. Pieters a expresa, cu e ta inaceptabel cu despues di mas cu 20 aña di existencia di EPI y EPB, Aruba ainda no tin un ley specifico pa regula y garantisa calidad di enseñansa den ‘beroepsonderwijs’.

“Bo no por compara beroepsonderwijs cu voortgezetonderwijs; MAVO, HAVO of VWO. Ta dos mundo completamente diferente,” Pieters a bisa. “Y ainda nos ta obliga nan tambe pa funciona bou di ley antiguo cu no ta ni relevante mas.”

Segun Pieters, e ley aki a cuminsa su proceso rond di 2018, pero ocho aña despues Parlamento ainda no sa unda e proceso ta pega.

E mesun incertidumbre ta reina rond di e otro leynan esencial manera:
LV Onderwijs Toezicht
LV Primair Onderwijs

Nos ta inverti den tablets, pero ley ta keda den siglo pasa

Un di e puntonan mas duro cu Pieters a trece dilanti, tabata e contradiccion entre realidad di e scolnan y realidad den ley. Segun Pieters, e scolnan ta haci inversionnan grandi den material digital, maestronan ta sigui curso di digitalisacion y tecnologia ta bira parti di enseñansa diario. Sinembargo, nos leynan educativo ainda no refleha e cambio aki y hasta tin articulo cu ta stroba innovacion. “Esaki ta loke ta tene Aruba atras,” Pieters a declara. “No por ta cu mundo ta move dilanti y nos sistema legal ta keda pega den pasado.”

Enseñansa no ta gana voto, pero ta defini futuro di un pais

Pa Pieters, e problema principal ta politico. Segun Pieters, hopi gobierno no kier inverti seriamente den enseñansa, paso resultado no ta visibel inmediatamente. “Bo no ta gana voto cu enseñansa, manera cu bo ta gana cu asfalt of edificio,” el a bisa. “Pero despues di 10 of 20 aña, e calidad di un pueblo ta wordo dicidi precisamente door di e decisionnan educativo cu bo a tuma awe.”

PPA ta insisti cu Aruba no por sigui trata enseñansa como un asunto secundario, mientras e sistema legal educativo ta keda paralisa. “Si nos no modernisa nos enseñansa awe, nos ta condena futuro di nos muchanan,” Pieters a conclui.

Opinion Publico:

Den hopi bario cantidad di mini dump ta lantando incluyendo Alto Vista

ORANJESTAD (AAN) Den comunidad tin habitantenan di diferente bario, cu ta mira con riba varios caminda tin “mini dumps cu a lanta na bista di tur hende, locual ta trece contaminacion na nos medio ambiente, ademas di e mahos bista na wowo di local y turistanan

Habitantenan di e barionan mes no por tene rond di nan casnan limpi, pasobra semper tin hende cu no ta worry y ta pasa tira sushi asina sin mas.

Na Alto Vista tin casnan bunita pero tin un cas cu banda dje tin un mini dump. Tabata tin un cas di shoco tambe y awo ningun hende sa na unda nan a bay.

Otro bario cu ta sinti lubida pa autoridadnan concerni ta un area di Ponton, no solamente sushi nan ta tira riba un tereno bashi, unda hasta restonan di un auto bieu tin eyden, sino cu no tin acera, no tin bushalte, anochi ta hopi scur, y loke si tin ta cantidad di cacho ta blaf molestia hende.

Durante Sport Expo na Santa Cruz

Premier Jetten a keda impresiona cu e talentoso hobennan di Aruba





ORANJESTAD (AAN): Premier Rob Jetten di Hulanda, riba Diaranson a bay haci bishita na Centro Deportivo Betico Croes na Santa Cruz, na e Sport Expo unda hopi mucha cu a bira campeon durante Schoolsport di Aruba. Tambe tin e campeonnan cu a representa e isla durante Weganan Interinsular di Aruba, Bonaire, y Curacao.

E biaha aki den Weganan Interinsular tabata basta importante pa e islanan, cordando cu e concepto di 'Weganan Interinsular' tabata basa riba acuerdo di e tres islanan unda cooperacion ta enfoca riba deportivismo. Pero e biaha aki hasta Islanan Ariba y Suriname a participa como invitado special den weganan Interinsular cu a ser teni e biaha aki na Bonaire. E hobennan a demostra loke nan por logra ora di competi fuertemente.

E presencia di Premier Jetten nifica hopi pa e hobennan, pa mustra cu deporte, desaroyo hubenil y cooperacion dentro di Reino ta hopi importante.

Premier Jetten a participa como apoyador activo durante diferente competencia teni e mainta aki.

Den su discurso, Jetten a felicita tur hoben cu nan fenomenal prestacion pa gana asina hopi medaya. El a sinti leuk di participa, pasobra e mes henter su bida a practica deporte, y e ta considera esaki como un forma unico pa hobennan cosecha talento, topa mas hende, y asina hunto fomenta mas amistad.

Ademas di esey, den e mundo moderno aki pa bo curpa keda den bon salud ta importante pa practica deporte y movimento lo bay keda esencial pa e ser humano. Premier Jetten a gradici pa e organizacion di e mainta di Sport Expo, y recepcion di dje na Centro Deportivo Betico Croes.

E mainta aki un total di 150 mucha di 16 diferente scol (di kleuter te cu scol secundario) tabata presente na e Sport Expo aki. Nan tin yen di energia, team spirit, y talento.















Prome Minister Rob Jetten a ricibi un recorido den Queen Beatrix International Airport

ORANJESTAD(AAN): Den marco di su bishita oficial na Aruba, Prome Minister di Hulanda, Rob Jetten, a ricibi un recorido den Queen Beatrix International Airport, enfoca riba innovacion, digitalisacion y operacion di frontera.

Durante e bishita, e delegacion a haya un bista di cerca riba e sistema moderno di maneho di ekipahe (Baggage Handling System) y e operacion di U.S. Customs and Border Protection (US CBP) Pre-clearance, cu ta permiti pasaheronan completa formalidadnan di entrada na Merca caba na Aruba.

E sistema di pre-clearance, cu Aruba tin implementa pa mas cu tres decada, ta representa un modelo exitoso di cooperacion internacional y eficiencia operacional, posicionando e isla como un referente den facilitacion di biahe.

Ademas, a destaca e inversionnan reciente den infrastructura, incluyendo Gateway 2030, cu a crea un cadena digital verificabel entre persona, documento y ekipahe, fortaleciendo siguridad y eficiencia den e proseso di biahe.

Como parti di e enfoke riba innovacion, durante e recorido tambe a presenta e iniciativa tecnologico "3DX-Verse", un proyecto desaroya den colaboracion cu Union Europeo bou di un Horizon Project, hunto cu un consorcio internacional di universidad y empresa Europeo.

E sistema ta enfoca riba modernisacion di experiencia di biahe door di introduccion di "digital travel credentials", permitiendo pasaheronan crea un "pasport digital" riba nan telefono y comparti esaki cu autoridad di inmigracion prome cu nan yega Aruba.

Mediante uzo di tecnologia di reconocimento facial, identidad di pasahero por wordo verifica na e-gates den algun seconde, reduciendo significativamente tempo di espera y creando un proceso di frontera mas rapido y eficiente.

Adicionalmente, e proyecto ta incorpora un dimension di sostenibilidad, unda biahero por ricibi indicacion di su impacto ambiental (carbon footprint) y participa den actividadnan local, manera plantacion di mangrove, pa contribui na compensacion di e impacto di su biahe.

E iniciativa aki ta ilustra con colaboracion cu Union Europeo ta contribui na transferencia di conocemento, innovacion tecnologico y desaroyo di solucionnan sostenibel na Aruba, mientras cu ta fortalece su posicion como un hub moderno y innovador den region.

E sistema di maneho di ekipahe, como parti di e modernisacion aki, ta considera di nivel mundial. E recorido a brinda un oportunidad pa intercambia conocemento y evalua con innovacion y cooperacion internacional por sigui mehora experiencia di pasahero y fortalece conectividad entre Aruba y e resto di mundo.

E bishita aki ta confirma e rol di Aruba como un hub moderno y strategico den region, cu capacidad pa integra tecnologia avansa cu proceso di frontera pa un experiencia di biahe mas fluido, sigur y sostenibel.









Oficial di Nacionnan Uni a bisa cu varios isla kier siña di e sistema NSS di Aruba



ORANJESTAD (AAN): Riba Dialuna, Ministro Geoffrey Wever a reuni cu e Resident Coordinator di Nacionnan Uni, señora Joanna Kazana, hunto cu su delegacion.

Señora Kazana a elogia e maneho y proyectonan di Aruba. Tambe el a indica cu tin hopi interes di otro islanan den region pa siña di e conocemento y experiencia di Aruba riba diferente tema, manera e proyecto di NSS (National Statistical System).

E reunion a sigui cu un dialogo productivo pa explora otro forma y modelo pa cooperacion regional conhunto cu e plataforma di Nacionnan Uni pa aporta na e desaroyo sostenibel di Aruba.

Jalken Antonia di di Stichting JA IK Aruba:

Programa pa hoben ta cambiando nan mentalidad y habri mas posibilidad den nan pensamento



ORANJESTAD (AAN): Fundador di Stichting JA IK Aruba, señor Jalken Antonia, a splica den un entrevista cu DIARIO, di e cambionan positivo cu el a nota den e hobennan desde cu nan a cuminsa participa den e programa JA IK te cu awor.

E prome cambio tabata cu e hobennan a cuminsa haci mas pregunta durante lesnan y bishitanan. El a menciona cu na principio, hopi di nan tabata keto, pero awor nan tin mas curashi pa puntra, te na e punto cu nan ta haci preguntanan fuerte y profundo.

Un otro cambio importante, segun señor Antonia, ta cu e hobennan a cuminsa comprende miho cierto concepto teoretico. Hunto cu esey, nan ta lesa bukinan di liderazgo y crecemento personal pa siña uza nan pensamento di un manera mas consciente y cambia nan mentalidad. “No bisa mi no por’, pa bo no mester cera e posibilidadnan di bo pensamento,” señor Antonia a expresa.

El a enfatisa cu e 40 hobennan cu ta participa den e programa ta sigui pusha nan mes y semper ta traha riba un ritmo di negoshi y desaroyo personal. Nan a bira mas creativo. Na cuminsamento, hopi di nan tabata tin miedo pa papia of expresa nan mes, pero e programa a empodera nan pa nan por para dilanti un grupo di hende y duna presentacion cu siguridad.

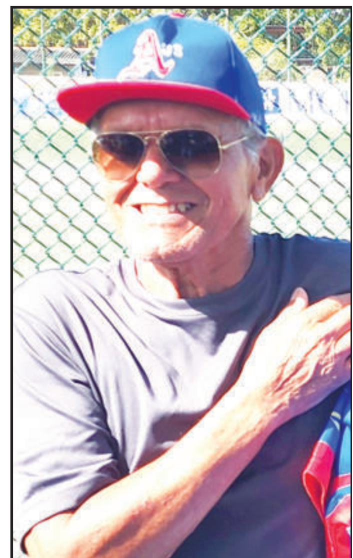
E programa tin un duracion di cinco luna. Meta principal di Fundacion JA IK ta pa haya mas fondo pa por sigui yuda mas hoben haya trabao, mirando e exito cu e programa ta obteniendo. Ya e otro luna, algun di e hobennan lo cuminsa stage, mientras cu otronan ya a logra haya trabao.

“Nos no a yega ainda, pero nos ta riba e bon caminda. Tin hobennan cu ya ta cla pa drenta e mercado laboral, pero tin otro cu ainda no ta cla pa cuminsa traha. Tur cos ta bay segun e ritmo cu nan mes ta sinti nan confortabel cu dje,” señor Antonia a remarca.

El a agrega cu fase dos di e programa lo enfoca mas riba habri mente di e hobennan, ofrece nan otro opcionnan y otro manera di pensa, cu cooperacion tambe di doñonan di negoshi.

Segun e, esaki ta un programa diferente, crea specificamente pa acerca y guia hobennan den un manera mas efectivo. Tres biaha pa siman tin lesnan durante e periodo di cinco luna. Sinembargo, señor Antonia a expresa cu e deseo ta pa sigui expande e programa y eventualmente hacie dura un aña completo, pa asina mas hoben por beneficia di e iniciativa aki, pero sigur tambe, nos pais tambe ta beneficia grandemente cu e cambio cu e programa ta produci.

Pitcher estelar di Aruba Juniors Juancho Tromp a bay sosega



ORANJESTAD (AAN): Aruba Juniors ta di luto cu perdida di nan miembro Juancho Tromp, pitcher estelar di e team di softball 60 plus. Cu mas di 25 aña como miembro activo di Aruba Juniors, Juancho ta un di e hungadonan di softball cu mas aña hungando. Juancho a cuminsa su carera di softball cu Montaña Braves. Despues hunto cu su rumannan a lanta e team Westpunt Hitters.

Cu 50 aña e ta yega Aruba Juniors como pitcher. Cu Aruba Juniors Juancho ta bira 4 biaha campeon di Liga Mayor di Aruba. Tambe e ta gana Copa Clasico Luis Swaen, Torneo Himno y Bandera na varios ocasión, campeon intercambio Puerto Rico, campeón di e prome torneo Pais Corsou y varios otro titulo mas. E ta representa Aruba Juniors na varios pais entre cual Colombia, Ecuador, Corsou y Cuba, entre otro.

Banda Ai tabata un bon pitcher Juancho tabata un miembro ehemplar y hopi stima pa su compañenan di team y di directiva.

Juancho ta forma parti di e comision di softball hunto cu Amado Rosina y Ciro Schoop. Tambe el’a introduci feria durante e torneo Himno y Bandera pa yuda su team recauda fondo pa un viahe pa Colombia.

Ultimo Juancho tabata encarga cu e parti financiero di e team di softball 60 plus.

Sport Vereniging Aruba Juniors ta pidi tur miembro pa asisti na despedida di Juancho cual ta diabierna atardi 2’or pa 4’or na misa Santa Ana na Noord.

Nos amigo Juancho sosega na paz.

Partido MEP e papia di HOFA cu Premier Jetten



ORANJESTAD (AAN): Riba Diaranson, Parlamentario Evelyn Wever-Croes a reuni cu Premier Rob Jetten di Hulanda.

Nan a papia di diferente topico. E topico mas importante cu Evelyn Wever-Croes a trece dilanti ta e Rijkswet HOFA.

“Mi a trece padilanti cu Aruba financieramente ta bayendo bon, y cu riba nos mesun forsa a logra baha e debe nacional. Pesey nos no mester di ley di Reino HOFA. Mirando cu e ley di Reino por frena nos crecemento economico, y mirando cu e ta contra nos Constitucion, nos y gran parti di nos Comunidad ta CONTRA e ley,” Wever-Croes a indica.

Premier Jetten a bisa cu nan lo warda e conseho di Raad van State y despues dicidi con lo sigui.

Esaki ta duna Evelyn Wever-Croes speranza. E ta indica cu Partido MEP lo sigui lucha te na final pa defende soberania di Aruba.

Franchesca Heinze, director ATHA:

E ta invita tur hoben na e Conferencia Generacion Swap otro siman Diahuebs



ORANJESTAD (AAN)-- Franchesca Heinze, Director di Asociacion Trabao di Hubentud Aruba (ATHA), den entrevista cu Matutino DIARIO a duna di conoce cu ATHA ta activamente den preparacion, pa su Conferencia “Generation SWAP”.

Franchesca ta extende un invitacion, specialmente pa e hobennan, pa participa den e conferencia y e tayernan di trabao.

“E conferencia aki ta bay ta hopi dushi, nos musica, nos actividadnan, lo tin teatro, tambe lo tin intercambio di conocemento, pues e lo ta un experiencia unico. Si, nos ta bay combersa, intercambia experiencia cu adulto mayor, pero boso energia, boso conocemento y boso ser, lo ta mescos cu adulto mayor, principal den e conferencia aki. Participa, registra, bay riba ATHA su Facebook page y bo ta haya registracion digital”, Franchesca Heinze, director di ATHA, a remarca.

Parlamentario Shailiny Tromp-Lee:

Costo di bida ta sigui subi mientras Gobierno ainda no a presenta ningun plan structural y concreto a largo plaso



ORANJESTAD(AAN): E anuncio di un otro aumento den prijs di combustibel ta confirma un realidad cu hopi famia na Aruba ya ta sinti tur dia: costo di bida ta sigui subi mientras Gobierno ainda no a presenta ningun plan structural y concreto a largo plaso.

Entrante 13 di mei 2026:
• Gasolin lo subi di Afl. 2,48 pa Afl. 2,65 pa liter (+6.9%)
• Diesel lo subi di Afl. 2,47 pa Afl. 2,57 (+2.6%)
• Kerosin lo subi pa Afl. 3,02 pa liter

Gobierno a bisa cu nan ta absorba mita di e aumento door di baha "accijns" temporalmente. *Pero e pregunta principal ta: Te cuanto Gobierno por sigui absorba e aumentonan aki?* Como Parlamentario mi ta profundamente preocupa cu nos no ta tende ningun strategia claro pa 2027. Durante reunionnan cu Gobierno nos a wordo asegura cu awa y coriente tabata "bou di control", pero e documentonan oficial di WEB cu Parlamento a ricibi ta mustra un otro realidad.

WEB ta confirma cu:
• 95% di e consumo di zeta pa 2026 ta gehedged;
• Pero entrante januari 2027 Aruba lo keda 100% exponi na prijsnan internacional;
• Y cu esaki por obliga un aumento di tarifa di awa y coriente.

Esaki ta un señal serio cu no por wordo ignora.

Preguntanan oficial na Minister di Finansa, Asuntonan Economico y Sector Primario tocante:

1. E falta di un plan concreto pa evita un "tariefshock" na 2027;
2. Si tin un strategia nobo di hedging;
3. Si tin un buffer financiero;
4. Y con Gobierno ta prepara pa un scenario caminda prijsnan internacional ta sigui subi.

E parlamentario tin preocupacion tambe ta grandi riba nos seguridad energetico. WEB ta depende totalmente riba Heavy Fuel Oil y e crisis den Medio Oriente y Strait of Hormuz ta aumentando riesgo y volatilidad mundial. Mi ta haya preocupante cu WEB mester a busca confirmacion proactivo di FMSA pa sa si suministro di energia di Aruba tabata garantisa.

Accion concreto a largo plaso: Basta cu reaccionnan temporal

Pueblo ta merece transparencia y preparacion serio, no solamente reaccion temporal cada biaha cu mercado subi. Mientras Gobierno ta bisa cu "tur cos ta bou di control", nan propio departamentonan ta analisa subida di inflacion, subida di bunker surcharge, aumento den prijs di petroleo y presion creciente riba costo di bida.

E parlamentario lo sigui insisti riba:

Un plan di defensa economico y energetico;

Proteccion real pa poder di compra;



Mas transparencia;

Y comunicacion honesto cu Parlamento y pueblo.

Nos pueblo no por keda den incertidumbre mientras e cartera di nos hendenan ya ta bou di hopi presion. Aruba mester liderazgo cu vision, preparacion y accion concreto a largo plaso.

Tin un mucha muhe di 12 aña perdi na St. Eustatius



ORANJESTAD: Cuerpo Policial di isla di St. Eustatius cu sede na nan capital Oranjestad, ta suplicando comunidad di e isla pa yuda localisa e mucha muhe Kataleya Margarita di apenas 12 aña di edad. Ultimo biaha cu a mir'e tabata Diaranson 12 di Mei pa 7:10 am.

For di e momento ey, a perde tur contacto cu ne y ningun hende sa unda su paradero lo por ta.

Ora cu a mire ultimo biaha, Kattaleya tabatin un sweater manga largo color preto, un saya di uniform di scol SDA, leggings preto, slof preto, y tin cabey braid cortico.

Polis di e isla ta corda tambe cu cualkier persona cu ta yuda sconde e mucha muhe aki, pa corda cu esey ta un acto castigabel tambe pa ley. E number di telefon na St. Eustatius pa raporta esaki na Polis ta 715-8000.

St. Eustatius ta un isla chikito cu solamente 21 km^2 (compara cu Aruba cu ta 180 km^2) y segun conteo di Januari 2025, e isla tin solamente 3.270 habitante.

Brazil Taekwondo Stichting ta cla pa Cas Bon Cup 2026



ORANJESTAD (AAN): Diasabra awo dia 16 di Mei 2026 Brazil Taekwondo Stichting ta organiza Cas Bon Taekwondo Cup na Honor di Master Augy Tromp cu participacion di varios scol di Taekwondo na Aruba.

Cas Bon Taekwondo Cup 2026 ta conta cu 3 referee Internacional, 2 referee ta yega Aruba Diahuebs atardi y un representante for di Merca. Cas Bon Taekwondo Cup ta e prome clasificacion pa November. Cas Bon Taekwondo Cup ta bay tin forma y bringamento di tur edad. Cas Bon Taekwondo Cup ta cuminsa pa 9'or di mainta den Centro di Bario Brazil.

Na 2025 Chaco Taekwondo Academy a gana e Copa, pero e aña aki Brazil Taekwondo Stichting su team di Train Hard Fight Smart ta cla pa bringa pa e Copa di 7 atleta keda Brazil mes.

HOH cu mas oportunidad dirigi ne cuido directo di pashent

Gianina de Freijtas ta prome "Physician Assistant" na Aruba



ORANJESTAD (AAN): Dos aña y mey pasa, Horacio Oduber Hospital (HOH) a inicia hunto cu HAN University na Hulanda e master opleiding Physician Assistant (PA). E estudio di PA ta uno bastante popular na Hulanda y sigur tambe uno interesante pa Aruba mirando e retonan existente na Aruba relaciona cu e disponibilidad di dokternan y tambe e tremendo beneficio di tin e funcion aki na hospital y den cuido medico en general. E prome studiante cu tabata interesa y a inscribi e tempo ey tabata Gianina de Freijtas. Despues di un trayecto intensivo pero cu hopi animo y empuhe ela logra slaag cu hopi orguyo como e prome Physician Assistant na Aruba dia 7 di april.

Gianina de Freijtas, Physician Assistant na poli gynaecologie, a expresa di ta hopi contento y agradecido can HOH y HAN University di a brind'e oportunidad pa haci e estudio aki desde Aruba mes. Aunke uno basta pisa tin biaha mirando e diferencia den ora, mirando cu tin dia ela cuminsa for di 3:00 am pa asina atende e lesnan y banda di esaki sigui sigui traha y tambe studia, incluso core stage. Mayoria stage e por a haci na Aruba mes pero algun biaha e mester a bay Hulanda tambe. Awo Gianina ta contento di ta bek y ta traha "full time" na poli gynaecologie unda e ta atende pashentnan y asisiti e specialistanan.

Lenie Denteneer, manager HOH Academy, ta conta cu e estudio aki ta uno amplio y ta dirigi na e cuido directo di e pashent. Na momento cu e profesional termina su estudio e lo por traha independiente pero tambe asisti un specialista ora mester y haci gran parti di e tareanan cu un dokter ta haci. Esaki lo por alivia cierto peso di e trabou cu e dokter of specialista ta haci y asina por yuda tambe cu escasez di dokter cu ta un reto mundialmente. HOH Academy ta mira hopi oportunidad den esaki pa esnan cu ya tin un educacion riba nivel di Bachelor den cuido pa sigui specialisa y asina crece den nan funcion y responsabilidadnan. Como resultado di e colaboracion exitoso cu HOH tin cu HAN University, a inicia tambe un PA den cardiologia y un PA den cirugia aña pasa y a caba di palabra cu lo sigui brinda oportunidad pa un PA den urologia y pa departamento di emergencia. Asina lo sigui brinda oportunidad tur aña pa nos profesionalnan den cuido.



Geert van den Brink, coordinador di e Masteropleiding aki na HAN University of Applied Sciences na Hulanda, a splica cu na Hulanda, ta uza e rol di Physician Assistant ampliamente como un complemento dentro di e teamnan medico, contribuyendo asina na continuidad den cuido. E esfuerso entre e dos instancianan aki a culmina exitosamente na Aruba cu e graduacion di Gianina, marcando un paso importante pa fortalece y modernisa e sector di cuido medico na Aruba.

Pa finalisa, Gianina de Freijtas a indica cu e educacion ta amplio mirando cu e ta traha na poli gynaecologie y ta asisti e specialistanan pero tambe ta traha hopi independiente. Gianina ta gradici HOH, HOH Academy y su famia cu a dun'e sosten y e oportunidad pa asina yega na e bunita logro aki den su carera

Un otro paso padilanti pa loke ta adopta innovacion den educacion pa Horacio Oduber Hospital y Aruba.



Diabierna 15 Mei. Di seis siman di Pasco di Resurreccion aña 2026 Ciclo A

Calendario Liturgico
Lectura: Echonan 18, 9-18;
Salmo: 47;
Evangelio: Huan 16, 20-23;

"Mescos asina boso tambe ta pasa un tempo dificil awor aki, ma lo Mi bolbe mira boso y boso curason lo yena cu alegria, un alegria cu ningun hende no por kita for di boso." Huan 16,22

Señor Hesus ta papia cu su discipelnan tocante tristesa cu lo bira alegria. E ta bisa: "Boso tin tristesa awor, pero lo Mi mira boso atrobe, y boso curason lo yena di alegria, y ningun hende no lo por kita e alegria ey for di boso." E palabra aki ta yena di consuelo y speransa pa tur cristian. Den bida, hopi biaha nos ta pasa den sufrimento, dolor, decepcion of angustia. Tin momentonan caminda nos ta sinti nos mes so y sin forsa. Pero Hesus ta corda nos cu tristesa no ta pa semper. Dios ta traha ainda den e momentonan mas scur di nos bida. Manera despues di un anochi scur solo ta sali atrobe, asina tambe alegria di Dios ta bin despues di prueba. E alegria cu Hesus ta duna no ta un alegria temporal of basa riba cos material. Ta un paz profundo den curason, cu ta nace di sa cu Señor ta cu nos. Ora nos pone nos confiansa den Dios, nos por sigui dilanti cu fe. Ni sufrimento, ni problema, ni hende no por kita e alegria cu Cristo ta pone den nos alma.

Oracion: Mi Señor y mi Dios, mi ta alaba Bo cu henter mi curason, pasobra Bo ta Rey poderoso riba tur tera. Yena mi alma cu alegria, fe y paz, pa mi por confia semper den Bo amor y misericordia infinito. Amen.

Grupo Centro Pastoral Aruba

Coreccion riba Sorteo di Diamars



RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

— Diamars 12 Mei 2026 —

DIARIO	KORSOU	LUCKY 3	CAT4CHI	ZODIAC
Anochi: 9831, 3095, 0325	Anochi: 4193, 3402, 3435	Merdia: 232 X2	Merdia X2: 9072, 2341, 4146	Merdia: 5593 Tauro
		Anochi: 323 X2	Anochi X5: 6474, 8798, 8868	Anochi: 1131 Libra
				SUPER 4 Anochi: 7346

BIG 4	DFF	LOTTO DI DIA
Merdia X3 1525	Merdia 0713	04 - 14 - 15 - 16 - 30
Anochi FP 1268	Anochi 1617	Jackpot pa Diabierna: 58.000 Florin

ORANJESTAD (AAN): Debi na un eror di Redaccion di DIARIO, e corant di Diaranson mainta a ripiti e mesun numbernan di Dialuna. DIARIO ta ofrece su disculpa, y aki ta produci e resultado di numbernan corecto di Diamars 12 Mei 2026.



RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

— Diaranson 13 Mei 2026 —

DIARIO	KORSOU	LUCKY 3	CAT4CHI	ZODIAC
Anochi 7389 8756 4587	Anochi 9510 6437 1620	Merdia 707 FP Anochi 248 X2	Merdia 0606 FP 3598 1766 Anochi 6786 FP 5740 9708	Merdia 6635 Aquario Anochi 7430 Aries SUPER 4 Anochi 0172

BIG 4: Merdia X2 8243 · Anochi X2 4249

DFF: Merdia 3151 · Anochi 8097

LOTTO DI DIA: 12 - 13 - 15 - 16 - 28
Siguiente jackpot: 58.000 Florin



RESULTADO

Sorteo #2696

— Resultado di Diaranson 13 Mei 2026 —

01 08 13 15 24

Free Letter: C

Joker **33**

1er Premio: Tin 0 ganador
2do Premio: Tin 1 ganador di Match 4+
3er Premio: Tin 11 ganador di Match 4
4to Premio: Tin 200 ganador di 12 Florin

Siguiente sorteo: Diasabra 16 Mei 2026
Premio di jackpot: **Afl. 300.000,--**

BUSCA PALABRA

R	N	S	I	G	E	C	D	S	S	O	A
U	G	N	A	R	G	T	E	E	T	N	F
S	E	E	S	E	L	C	F	C	N	S	L
O	T	L	S	A	N	O	E	R	I	J	E
M	E	T	F	S	S	C	C	V	O	I	A
E	L	S	P	E	E	L	T	L	J	G	S
P	A	U	T	O	S	C	O	I	V	F	T
N	U	S	U	P	E	R	F	I	C	I	E
O	G	A	D	N	I	M	A	C	L	A	M
I	I	A	E	U	I	L	C	H	O	T	T
S	S	N	O	I	C	A	R	A	P	E	R
O	E	R	U	I	S	C	N	S	R	L	A
R	D	B	A	L	L	J	O	I	N	T	S
E	T	O	O	A	C	G	P	S	I	R	C

Mal Caminda, Superficie, Desigual, Asfalt, Erosion, Defecto, Auto, Chasis, CV Joints, Ball Joints, Reparacion, Grease

> SUDOKU <

Conceptis SudoKu — By Dave Green

			4	1	9			
	5						7	
6	2		7		8		1	3
3								6
				2				
4								1
7	4		1		3		8	5
	9						4	
			6	4	7			

Difficulty Level ★★★★★ 5/15

Diahuebs no tabatin sorteo

ORANJESTAD (AAN): Relaciona cu Dia di Ascension, esta Diahuebs 14 di Mei 2026, no tabatin sorteo ni na Aruba y tampoco na Corsou.

Awe Diabierna e sorteonan tur lo sigui normal.



Hari Un Tiki

Bernardo canando banda di veld di futbol, a mira Juanchito sinta bao palo di kwihi cu cara di hende desapunta.

El a core bira y bay cerca Juanchito, y a puntre kico ta pasando.

-*"Bo sa, desde Diabierna mi tata a cumpra un regalo cu ta un boomerang nobo pa mi."*

Bernardo a contesta:

-*"Esey ta bunita regalo, pero di con bo ta manera rabia of disgusta asina sinta bao di e palo aki?"*

Juanchito a contesta:

-*"Wel, desde Diabierna mi ta tratando di tira e boomerang bieu afo.. pero e ta keda bolbe."*

Solucion Anterior

8	2	7	3	4	5	1	9	6
1	3	5	9	8	6	4	2	7
9	4	6	1	2	7	8	5	3
4	5	3	8	7	1	9	6	2
6	9	2	4	5	3	7	8	1
7	1	8	6	9	2	5	3	4
2	7	1	5	6	8	3	4	9
3	8	9	2	1	4	6	7	5
5	6	4	7	3	9	2	1	8

Difficulty Level ★★★★ 5/13

EMERGENCIA NA ARUBA

Diabierna 15 Mei 2026

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
Pa San Nicolas, Docter lo ta na H.A.P. ImSan. Docter tey for di 6'or di anochi te 10'or di anochi.

ORANJESTAD:
Pa Oranjestad, Docter lo ta na Huisartsenpost H.A.P. na Hospital. Docter tey di 6:30 pm te cu 10:30 pm.

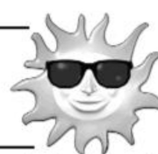
BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica 4 Centro Medico
Bernhardstraat 55
Telefon 584-5794

PABAO DI BRUG:
Botica Eagle
Caya Punta Brabo 17
Telefon 587-9011



Loke Tempo ta Mustra....



•• Un masa di aire seco tey riba region, lagando tempo sin awacero. Visibilidad ta reduci debi na stof fini di Sahara. Biento lo sigui supla fuerte den region di islanan ABC.

•• Biento di Pariba modera entre 20 y 39 km/h, tin biaha cu rafaga duro te 61 km/h. Ola modera te bruto entre 4 y 8 pia.

ALMANAC



Bahada y salida di solo na Aruba

—15 Mei 2026
Solo ta baha: 6:57 p.m.

—16 Mei 2026
Solo ta sali: 6:15 a.m.
Solo ta baha: 6:58 p.m.

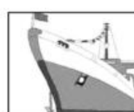
—17 Mei 2026
Solo ta sali: 6:15 a.m.
Solo ta baha: 6:58 p.m.

—18 Mei 2026
Solo ta sali: 6:15 a.m.
Solo ta baha: 6:58 p.m.

Bo mester di un hende pa Scucha bo ??



Tel: 583-1190
Anonimo y Confidencial



Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Diamars 19 Mei 2026:
Adventure of the Seas: *(07:00 - 23:00)*
Grandeur of the Seas: *(08:00 - 23:00)*

—Diaranson 20 Mei 2026:
Allure of the Seas: *(07:00 - 16:00)*
Carnival Vista: *(07:00 - 16:00)*

—Diahuebs 21 Mei 2026:
Carnival Venezia: *(09:00 - 22:00)*

—Diamars 26 Mei 2026:
Carnival Horizon: *(08:00 - 22:00)*
Grandeur of the Seas: *(08:00 - 23:00)*

—Diamars 2 Juni 2026:
Grandeur of the Seas: *(08:00 - 23:00)*
Carnival Magic: *(09:00 - 22:00)*

DEPORTE INTERNACIONAL

Hopi expectativa pa pelea Rousey vs. Carano



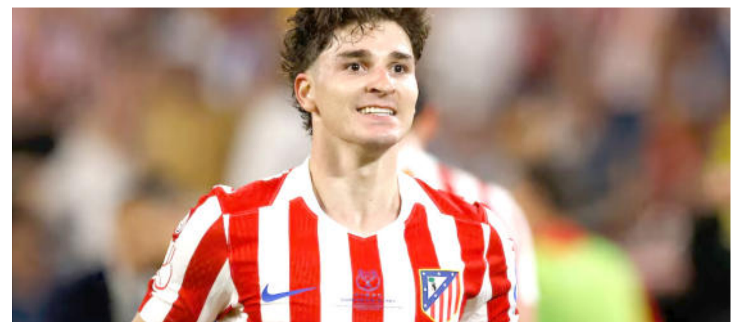
E bringadonan Ronda Rousey y Gina Carano lo enfrenta den un pelea inespera e weekend aki, hopi aña despues cu e pioneronan di arte marcial mixto (MMA) aki a drenta e ring pa ultimo biaha.

Rousey, e ex-campion di peso bantam di UFC (Ultimate Fighting Championship), no a bringa for di su derota knockout contra Amanda Nunes na 2016, mientras cu e ultimo pelea di Carano tabata na 2009.

Desde e tempo ey, Rousey a sigui un carera den lucha profesional cu WWE, mientras cu Carano ta conoci pa su carera di actuacion despues di a protagoniza e serie di Star Wars 'The Mandalorian'. Awor, sinembargo, nan a sali for di retiro pa enfrenta otro na California, encabesando e prome evento di MMA organisa pa Jake Paul su Most Valuable Promotions.

E ex campeon di peso pisa Ngannou lo enfrenta Philipe Lins, mientras cu Diaz y Perry lo enfrenta otro den loke ta spera di ta un pelea yen di accion. E pelea entre Rousey y Carano lo tuma luga diasabra 16 di mei na Intuit Dome na Inglewood, California, Merca.

E oferta historico cu Atlético Madrid ta spera pa bende Julián Álvarez



E futuro di e atake di FC Barcelona ta enfrenta un momento di incertidumbre cu e potencial salida di Robert Lewandowski y e buskeda activo pa un reemplasante di nivel halto. E club catalan a fiha su bista riba Julián Álvarez, un delantero di Atlético de Madrid, como su obhetivo principal pa fortalece su atake e siguiente temporada.

Segun Mundo Deportivo, Barça ta considera Álvarez e candidato ideal pa lidera su ofensiva, aunke e negociacionnan ta bira cada bes mas compleho cu e aparicion di Paris Saint-Germain (PSG) como competidor directo.

Fuentenan cerca di e operacion a informa Mundo Deportivo cu PSG ta prepara pa presenta un oferta cu ta surpasa 100 miyon di euro, un cifra cu lo surpasa e proposicion financiero di Barcelona. E diferencia aki no solamente ta complica e posicion di negociacion di Barcelona pero tambe ta agrega na e reticencia di Atlético Madrid pa transferi un hungador clave directamente pa un rival di e liga spaño.

Segun AS, PSG lo ta dispuesto na paga entre 140 y 150 miyon euro, "un cifra iresistibel pa Atlético". E informe tambe a indica cu e total por wordo complementa cu hungadornan di interes pa Atlético, manera Kang-in Lee y Gonçalo Ramos.

Den Barcelona, e directiva deportivo ta reconoce e dificultad di competi riba terminonan igual pa e firma di e delantero argentino di 26 aña, cu ta bou di contrato te 2030.

Segun SPORT, den e clup, "Julián Álvarez ta e meta principal di Barça pa reforza e posicion di centro-delantero," y nan a consider'e pa hopi tempo e "sucedsor ideal pa dirigi e atake den e proximo añanan." Sin embargo, e mesun fuentenan a admiti cu "saca Julián for di Atlético de Madrid lo ta sumamente dificil". E situacion aki a pone cu e club catalan a traha riba opcionnan alternativo pa e posicion di delantero, mirando e posibilidad cu e operacion por caba ta inviable.

Iker Casillas ta papia contra e posibel regreso di José Mourinho na Bernabéu



Casillas a uza un X pa rechasa e potencial regreso di Mourinho na Real Madrid. E contrato di e entrenador cu Benfica ta inclui un clausula di liberacion na final di temporada, cu a alimenta e rumornan.

Marcando e cuenta oficial di e club, e ex capitan tabata enfatico: "Mi no kier'e na Real Madrid. Tin otro managernan miho adapta pa e club di mi bida."

Apesar di e tension cu nan a experiencia ora Mourinho tabata na mando di Real Madrid, cu finalmente a conduci cu Casillas a wordo poni riba banki, e ex portero a mantene su bida profesional y personal separa. El a reconoce e balor di "The Special One" como entrenador y a aclarea cu su palabranan ta refleha un vision deportivo di loke e club mester awor, no rencornan di pasado.

Pa evita mal comprendemento, el a aclara: "E ta un gran profesional y mi no tin problema cu ne; ta djis un opinion personal," el a declara.

Casillas no a djis papia di e siguiente entrenador; tambe a analisa e seleccion di Real Madrid den un otro post. El a critica nan actuacion recien y a adverti cu e falta di titulo na Bernabéu ta un motibo di alarma pa e directiva di Florentino Pérez: "Ora Real Madrid pasa dos temporada sin gana un titulo, ta motibo di preocupacion", el a declara.

Álvarez di Mets lo wordo opera na su rudia drechi



Francisco Álvarez mester di un operacion pa drecha un meniskus kibra na su rudia drechi, y e manager di New York Mets Carlos Mendoza ta spera cu su catcher titular lo regresa den seis pa ocho siman.

Esaki ta Álvarez su di cuater periodo riba e lista di lesiona for di cumninsamento di 2024.

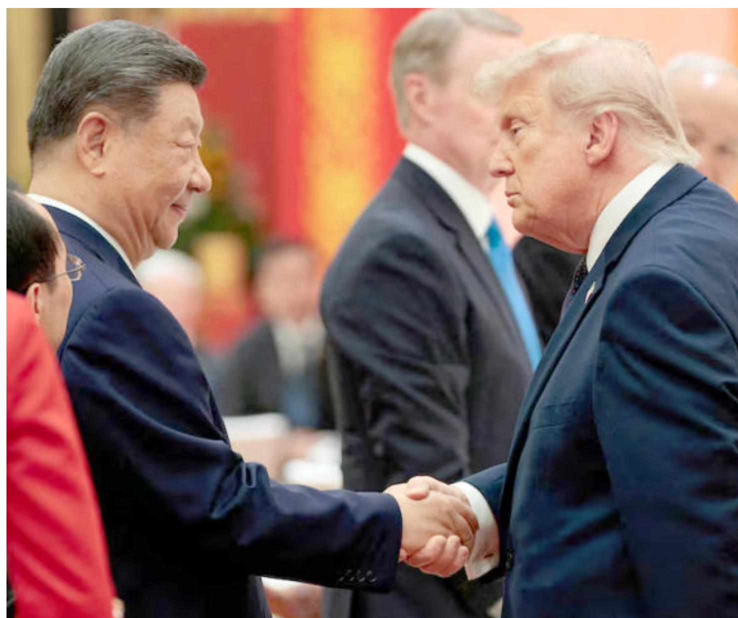
E venezolano a keda lesiona ora el a foul un lansamento den e di seis inning di e derota diamars di 10-2 contra Detroit Tigers.

"Bo ta sinti p'e. Bo ta sinti pa e persona, pa e ser humano. E no tabatin e racha ey di hunga tur dia, di supera dificultadnan y sigui padilanti," su compañero venezolano Mendoza a comenta diaranson. "Den su caso, pa e ultimo tres añanan, semper e tabata lesiona. E ta lucha, logra pero despues e ta wordo herida y ta perde un cantidad significante di tempo."

Álvarez a perde 45 wega di april pa juni 2024 cu un duim robes cu a kibra, e prome 25 weganan di 2025 cu un fractura di e weso den su man robes, y 16 wega na augustus y september ultimo cu un duim drechi kibra.

Trump a bisa cu Xi Jinping a garantisa cu China lo no entrega ekipo militar na Iran

Presidente di Merca, Donald Trump, a declara diahuebs cu presidente Chines Xi Jinping a ofrec'e cooperacion den intento di avansa e negociacionnan relaciona cu e guera contra Iran y e crisis den Strait of Hormuz, un di e rutanan di energia mas importante di mundo. E remarcanan a wordo haci durante un entrevista cu Fox News den medio di e bishita oficial di e lider republicano na Pekin.



Trump a sostene cu Xi a expresa interes pa yega na un solucion diplomatico y a afirma cu e presidente Chines a ofrece personalmente pa interveni si ta necesario. "Presidente Xi lo kier mira un acuerdo," Trump a declara. Despues el a agrega, "El a bisa mi, 'Si mi por ta di cualkier yudansa, mi lo haci esey.'"

E combersacion entre e dos lidernan a tuma luga meymey di tensionnan regional continuo despues di e guera cu a cuminsa dia 28 di februari entre Merca, Israel y Iran. Aunke un paro di fuego ta na vigor desde april, e negociacionnan ta keda para y enfrentamentonan indirecto y disputanan riba control di Strait of Hormuz ta persisti.

Durante e entrevista, Trump a splica cu Xi Jinping a expresa su preocupacion pa cu e ciere parcial di e ruta maritimo strategico ey, na unda alrededor di un cinco parti di e petroleo y gas natural comercialisa na mundo a pasa prome cu e conflicto.

Pentagono a cancela e despliegue di 4.000 tropa pa Polonia



Pentagono a cancela e despliegue di casi 4.000 tropa Mericano pa Polonia. E decision a afecta e 2do Brigada di Combate Blinda di e First Cavalry Division, cu sede na Fort Hood, Texas, cu ya a cuminsa cu preparacionnan pa su despliegue.

E medida aki tabata parti di un revision mas amplio di e presencia militar di Merca na Europa, meymey di tensionnan cu algun aliado di NATO.

E despliegue di e brigada aki a wordo anuncia na maart como parti di un rotacion di tropa rutinario. E alto mando na Europa mester a dicidi e destinacion final di e contingente, aunke un parti significativo tabata destina pa Polonia.

Secretario di Ehercito di Merca Dan Driscoll y Hefe di Staf di Ehercito Interino General Chris LaNeve a evita di atende e asunto durante nan audiencia dilanti di e Comision di Servicio Arma di Senado.

Union Europeo ta prohibi creacion di imagennan sexualisa genera cu inteligencia artificial

BRUSSELS: E institucionnan di Union Europeo a yega na un acuerdo diahuebs awor pa prohibi creacion di imagennan sexualisa genera cu inteligencia artificial, sin consentimento di e personanan afecta.

E acuerdo, alcansa den oranan trempan di mainta, ta prohibi sistemanan di inteligencia artificial cu nan unico meta ta pa genera tal imagennan of imagennan di abuso sexual di mucha, como tambe esnan cu por wordo uza pa multiple proposito, si nan no tin "medidanan di seguridad razonabel" pa preveni e propagacion di e contenido aki.

E prohibicion, cu lo drenta na vigor dia 2 di december 2026, a wordo acorda despues di e escandalo causa pa e generacion di potretnan cu Grok, e herment di inteligencia artificial di e red social X, cu awor lo tin te cu fin di aña pa diseña medidanan di proteccion adecua.

"Nos negoshinan y ciudadanonan kier dos cos for di reglanan di inteligencia artificial. Nan kier por inova y sinti nan mes safe. E acuerdo aki ta entrega tur dos," Henna Virkcunen, Vice-Presidente di e Comision Europeo encarga cu politica digital, a bisa riba medionan social.

Den un iniciativa promove pa Spaña hunto cu otro paisnan manera Francia y Alemania, UE ta agrega un otro limitacion na e generacion di e tipo di contenido aki, cu ya ta wordo persigui bou di ley penal den estadonan miembro.

"Spaña ta sigui lidera e despliegue di su propio modelo di AI Europeo, cu mester wordo caracteriza como esun mas confiable di tur, den liña cu e iniciativanan aproba pa Gobierno Spaño den e ultimo lunanan," Óscar López, Minister di Transformacion Digital y Administracion Publico di Spaña a agrega.

Ademas, e institutonan di UE a pospone te cu December 2026 e rekisito pa agrega watermark na tur tipo di contenido genera pa AI, sea potret, video of audio, pa asina usuarionan por identifica facilmente cu el a wordo genera pa un computer.

Inicialmente, e ley a fiha e aña aki como e fecha pa e obligacionnan aki drenta na vigor, pero e institucionnan di UE a bay di acuerdo cu un retraso di dieseis luna pasobra Brussels ainda no a defini e rekisitonan



tecnico cu e sistemanan di AI mester cumpli cune pa ta sigur, sin pone hende na riesgo of viola derechonan fundamental.

E acuerdo tambe ta permiti e procesamento di datonan personal ora ta "estrictamente necesario pa detecta y drecha prehuicio" cu sistemanan di inteligencia artificial por adkiri durante nan fase di entrenamento, cu e riesgo di amplifica nan despues.

CCIA Europe, un organisacion cu ta representa e interesnan di companianan grandi di tecnologia, a expresa su oposicion contra e reforma.

"Mirando e mehoracionnan minimo introduci den e Ley di AI, ta dificil pa ignora e brecha enorme cu ta existi entre retorica politico tocante simplificacion regulatorio y resultadonan concreto," e plataforma a bisa den un declaracion.

Awe ta Dia Internacional di Famia:

Famianan ta fortifica nos base como comunidad



ORANJESTAD (AAN): Cada aña, riba 15 di mei, mundo ta conmemora Dia Internacional di Famia, un fecha estableci pa Nacionnan Uni pa crea conciencia riba e rol esencial cu famia ta hunga den desaroyo di sociedad. Pa 2026, e tema general ta: "Families, Inequalities and Child Wellbeing" ("Famianan, Desigualdad y Bienestar di Mucha"), enfatisando con desigualdad social y economico ta impacta famianan y specialmente e bienestar di muchanan

Na Aruba, e conmemoracion aki tin un nificacion special. Nos ta biba den un comunidad unda balor familiar semper a ocupa un luga central. Famia no ta simplemente e nucleo di sociedad; e ta e prome scol unda muchanan ta siña respet, amor, responsabilidad y solidaridad. Ora un famia ta fuerte y uni, comunidad tambe ta bira mas fuerte.

Sinembargo, realidad moderno ta trece desafio nobo. Presion economico, ritmo di bida lihe, uzo constante di tecnologia y preocupacionnan social por crea distancia entre miembronan di famia. Ta precisamente pa e motibo ey cu e mensahe di Nacionnan Uni ta relevante pa nos na Aruba: e bienestar di mucha ta depende no solamente di educacion of cuido medico, pero tambe di stabilidad emocional y apoyo familiar.

Pa Aruba, fortifica union familiar kiermen inverti den dialogo, tempo hunto y sosten pa famianan cu ta enfrenta dificultad. Un mucha cu ta crece den un ambiente di amor y siguridad tin mas oportunidad pa bira un adulto resiliente, productivo y comprometi cu su comunidad.

Dia Internacional di Famia ta un recordatorio cu progreso di un pais no ta midi solamente den cifra economico, sino tambe den e fortalesa di su famianan. Si nos kier un Aruba mas saludabel, mas conecta y cu mas speranza pa futuro, nos mester sigui pone famia na centro di nos prioridadnan. Pasobra finalmente, ora famianan ta uni, nacionnan tambe ta mas fuerte.



Cumana # 76 & # 44
van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

Gradicimento / Invitacion



Na nomber di famia nos kier a gradici cada un cu a tuma nan tempo pa bin dispidi y por a sigui e livestreaming di nos ser stima:

Elsa Rosaria Croes

Boso muestra di atencion ta di hopi aprecio y un gran sosten pa nos. Un danki na un y tur cu a manda whatsapp, email y a haci yamadanan telefonico.

Famia ta gradici su dokter di cas Dr. Suzanne Pruijssers, na sra. Rachel Alarcon di Edmund Harms Foundation, sra. Lola Geerman di KWFA, sr. Alex Kock di Lite Life, Wit Gele Kruis Aruba, BENU Pharmacy Central, Comision di Santana Santa Cruz y tambe na Aurora Funeral Home pa su bon servicio y atencion.

Danki na boso tur famia, amigonan y bisiñanan.

Ta invita pa asisti na 3 Santo Sacrificio di misa cual lo tuma lugar na Parokia Inmaculada Concepcion na Santa Cruz:
Diabierna 15 di mei 2026 pa 7:00 pm
Diadomingo 17 di mei 2026 pa 6:30 pm
Diaranson 20 di mei 2026 pa 7:00 pm
Despues lo sigui un rosario di 8 dia na cas.

Bo(so) presencia lo ta altamente aprecia.



CENTRALE ACCOUNTANTSDIENST

Tin e tristo deber di anuncia fayecimento di:

Sra. Modesta Dominga Wolff-Tromp

Wela di nos colega Jun-Patrick Croes.

Personal di CAD ta extende palabranan di profundo pesame na Jun, Joanne, Jax y demas famia

Cu Sra. Modesta sosega na paz y forsa na su famia.

"Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde E ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil pa mi bolbe haya forsa."
Salmo: 23

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios y agradecido pa tur cos, nos ta anuncia fayecimento di casa, tata, welo, ruman y omo stima:



Mario "Mai" Maximo Maduro
27 November 1943 –
10 Mei 2026

Na nomber di su:

Esposa:	Felicia "Livia" Maduro Feliciano
Yiunan:	Jessica Maduro Marlon y Ana Marcela Maduro
Nietonan:	Gilberto François Croes Mario Antonio Croes Maria Fernanda Maduro
Tata di su nietonan:	Gilberto "Juni" Croes
Manera nietonan:	GenesisCarolina Saavedra Gutierrez Thomas Villamil Gutierrez
Rumannan:	†Reineta y †Francisco Oduber †Frits y †Doris Maduro †Urbano y Virginia "Poppy" Maduro Quast †Otilio y †Candy Maduro †Maria Maduro
Rumannan di Crianza:	†Susana y †John de Vries †Maiky y †Tida Croes Lindo y GlendaCroes
Sobrinonan:	Lenny, Franklin, Mayra, David, Ronny, Nilka, Jeanette, Gina, Angelique, John, Marisela, Lyndelle, Lyndon, Marcel, Lianne.
Su cuidadornan:	Rosalba, Antonia, Amanda, Yuri, Dulfay.
Swa y cuñanan:	Dominchi y Mathilda Feliciano, Patricia Feliciano, Baby Croes, Franklin Feliciano, Ninita y Joy Henriquez, Ina y Johnny Hart, Magriet y Sa Bislick, Myrna y Ivan Jansen, Robert y Lucia Feliciano.
Manera ruman:	Shonno Maduro
Demas Famia:	Maduro, Feliciano, Gutierrez Trujillo, Croes, Oduber, De Vries, Flanegien, Vrolijk, Gomez, Henriquez, Hart, Bislick, Bikker, Jansen, Bregita.

Famia ta invita tur primo y primanan, ihanan, amigo, bisiña y conocinan pa asisti na **acto di entiero cu lo tuma luga Dialuna 18 di Mei, 2026 di 2PM pa 4PM na Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz. Despues lo hiba defunto pa santana De Vries na Santa Cruz.**

Parlamentario Dennerich Kelly di AVP:

Un crisis no por bira motibo pa debilitacion di structura, control y responsabilidad



ORANJESTAD (AAN) – Dos siman pasa Parlamentario Dennerich Kelly di AVP a comparti un reflexion riba e hayazgonan di Algemene Rekenkamer Aruba (ARA) tocante maneho financiero durante e pandemia di Covid-19. Su mensahe principal tabata simpel: un crisis no por bira motibo pa debilitacion di structura, control y responsabilidad. Awe, despues di publicacion di un segundo rapport di ARA tocante fondonan presupuestario y supervision financiero, un cos ta bira ainda mas cla: Nos no ta papia di un incidente aisla y nos ta wak un patronchi cu ta ripiti den diferente structura di gobernacion.

E rapport "Buiten beeld, buiten controle" ta describi con den practica control, supervision y transparencia a debilita den maneho di fondo publico. Segun ARA, tin situacion unda procedimento legal no tabata consistente, supervision tabata insuficiente y Parlamento no semper tabatin e informacion necesario pa eherce su rol constitucional debidamente. Pa mi, esey ta e punto mas importante di tur dos rapportnan di ARA.

Nos no mester solamente para keto na cua ta decisionnan tuma, pero tambe mester pone atencion con y bou di ki tipo di control esakinan a wordo tuma. Den ultimo tempo, pueblo di Aruba a tende hopi slogan tocante autonomia, interferencia externo y supervision financiero. Pero autonomia berdadero no ta solamente derecho; autonomia ta tambe responsabilidad.

Ora un pais ta mustra repetidamente cu su mecanismonan di control no ta funciona suficientemente, duda ta nace. Y unda duda ta existi tocante maneho financiero, supervision externo ta bira cada biaha mas inevitabel. Esaki no ta un cuestion di partido politico ni tampoco di ataca hende; esaki ta un cuestion di credibilidad institucional.

Nos no por sigui normalisa situacion unda proceduranan cu cana na un forma no corecto ta wordo adapta despues, no cu falta control, supervision ta debil y responsabilidad segun ley ta bira algo secundario. Pueblo merece un gobierno cu ta actua rapido na momento dificil. Pero pueblo merece tambe un gobierno cu ta proteha ley, confianza, y integridad di institucionnan.

Parlamentario Kelly ta bisa cu hopi claridad: "E obhetivo no ta para progreso ni para accion rapido. E obhetivo ta pa Aruba yega na un nivel unda humanidad, eficiencia y bon gobernacion por existi hunto. Pueblo no ta busca perfeccionismo, pero si ta spera avance y progreso; y progreso real ta cuminsa ora un pais tin e humildad pa reconoce patronchinan zwak — y e madurez pa coregi nan pa asina logra un Aruba mas resiliente pa e siguiente generacionnan."

Aruba por haci miho y esaki hopi di esnan cu mi topa y papian cu nan ta bisa. P'esey mi ta convenci cu nos pueblo merece precisamente esey. "Si nos realmente kier proteha nos autonomia, nos mester cuminsa proteha credibilidad, disciplina y confianza den nos propio sistema constitucional y entidadnan gubernamental clave pa garantiza bon gobernacion.

For Lydia



We grew up, side by side, four young souls learning life together, collecting memories that time could never take away.

From classrooms filled with dreams to long nights in college chasing tomorrow, you were always there, steady, kind, and full of light.

Life carried us in different directions, yet distance never touched our friendship. Some bonds are stronger than miles, stronger even than time itself.

You had a beauty that could never fade, because it lived far deeper than the eyes could see. Your soul was gentle, pure, and rare, the kind that made people feel safe, the kind the world does not easily replace.

Even now, we still hear your laughter in quiet moments, still feel your warmth in the memories we shared.

Goodbye, our dear friend.

Thank you for growing beside us, for walking through every season of life with grace, for being part of our story from the very beginning. Though our hearts ache in your absence, we carry you with us always, in every cherished memory, in every quiet thought, and in every piece of love you left behind.

Rest peacefully, Lydia.

Beautiful woman, perfect soul, forever our friend.

From Carylsa, Lilly and Margrietje



Cumana # 76 & # 44
van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23



Cu hopi tristeza na nos curason nos ta anuncia fallicimiento di nos querida Mama, Wela, Bisawela, Ruman y Tanta.

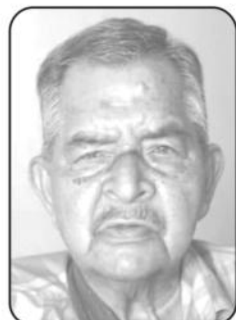
Señora Modesta Dominga Tromp Wolff
Cariñosamente yama: "Machi" ,"Dede","Tante Dede".
***24-02-1930 †06-05-2026**

Condolencia lo tuma lugar Diabierna 15 di Mei 2026 na Aurora Funeral Home, di 7or pa 9or di anochi.
Acto di entiero lo tuma lugar Diasabra 16 di Mei 2026 di 2or pa 4or di atardi na Misa Santa Anna na Noord y despues lo sali pa Santana Catolico na Noord.



Cumana # 76 & # 44
van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23



Nos ta anuncia fayecimento di:

Andres Rudolf Kock
Mihor conoci como: "Deshi"
***14-01-1945 - †13-05-2020**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



Cumana # 76 & # 44
van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

Cu hopi tristeza, pero conforme cu boluntad di Dios y agradecido pa tur e amor, felicidad y momentonan bunita cu e a comparti cu nos durante su bida, nos ta anuncia fayecimento di nos casa, mama, wela, ruman y tia stima:



Lydia Marcelina
Oduber – Boekhoudt
***6 april 1962 – †9 mei 2026**

NA NOMBER DI SU:
ESPOSO: Eddy Oduber
MAYORNAN: Emilia (Mia) & † Isidro Boekhoudt
YIUNAN: John Oduber & Kareline van der Linden
Diandra Oduber & Marlonger Istatia
NIETONAN: Jake, Azalion, Marialaney & Adam
RUMANNAN:
Iraida y Wilhelm van den Oord-Boekhoudt
Lientje & † Papito Elmondalek
Milton Boekhoudt & Diana Ramirez
SUEGRONAN: Fanny & † Harold Oduber
CUÑANAN: Marisela & Robby Croes y famia
Jacky & Katrin Oduber y famia
Gerardo & Jan Oduber y famia
Ihanan, sobrino- y sobrinanan
MIHO AMIGANAN: Carylsa, Lilly & Margrietje
Esnan cu a yuda cu su cuido:
Ana (y su yiu Carla), Nicolasa y Miriam
Su colegannan di Oduber Agencies NV y **su amistadnan** di Taoist Tai Chi Society Aruba y Women's Club of Aruba.

Un agradecimiento special na Dr. Marcel Ho-Kan You pa su cuido, dedicacion y compasion durante e periodo dificil aki.

Tambe un profundo agradecimiento na staff y personal di Fundacion Cas Di Mi Chepa pa e trato tan cariñoso, humano y professional cu nan a brinda Lydia y nos famia durante su estadia na nan cas. Nan dedicacion y calor humano a trece hopi consuelo na nos tur.

Nos ta invita tur amigo, bisiña, conocirnan y demas familiar pa asisti na acto di despedida, cual lo tuma lugar:

DIASABRA 16 DI MEI, 2026 na Aurora Funeral Home
Condolencia: 2:00 – 3:30 pm.
Response: 3:30 -4:00 pm.

Cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Lo prefera pa no ricibi bishita di condolencia na cas.

Na lugar di krans of areglo di flor, ta prefera un donacion na Cas Marie. Lo tin un box disponibel of por paga via banco:
Nomber: Stichting CasMarie
Banco: RBC Bank
Number di cuenta: 77 000 000 42682883

Nos disculpa si den nos tristeza nos a laga cualkier nomber sin menciona.

Ministro Geoffrey Wever di Aruba a participa na roundtable ministerial na Panama

ORANJESTAD (AAN): Ministro di Economia, Geoffrey Wever ta presenta na e 12 World Free Zone Conference na Panama.

Esaki ta brinda un oportunidad importante pa dialoga riba un plataforma internacional tocante e potencial di Free Zone Aruba y e beneficionan di nos iniciativanan fiscal nobo. Tambe, pa explora oportunidadnan concreto di colaboracion den mercado internacional.

Na Panama, e trabao a sigui di biaha hunto cu e Director di Free Zone Aruba, Sr. Walter Mosher. Ministro Wever tabatin e honor di participa na e roundtable ministerial. Durante e roundtable aki, Wever a scucha di Minister di varios otro pais rond di mundo y a haya e oportunidad di comparti e restructuracion di Free Zone Aruba, e iniciativa fiscal nobo cu a drenta na vigor Januari 2026 cu e meta pa stimula negoshi den nos Free Zone y nos vision strategico.





Nature's Discount®
NUTRITION CENTER

Aruba-Bonaire-Curaçao

Gerencia, staff y personeel di Nature's Discount., c'un tristesa profundo ta anuncia fayecimento di

Sra. Lydia M. Oduber-Boekhoudt,
Esposa di nos director Eddy Oduber y Mama di nos director John E. Oduber



Nos ta expresa nos sentido pesame na John, Eddy y Diandra, su nietonan, su mama, rumannan y demas famia. Hopi forsa den e momentonan dificil aki.

Cu Lydia descansa na Paz.

Nature's Discount

Shakira cu Madonna y BTS lo ta den half-time show di final Copa Mundial di Futbol

NEW YORK: E artistanan Shakira, Madonna, y BTS lo bay ta den e espectaculo principal di half-time show na e final di Copa Mundial di FIFA 2026, cu lo ta dia 19 di Juli 2026 na New Jersey. Esey ta loke Federacion Internacional di Futbol Asociacion (FIFA) a indica den un boletin emiti Diahuebs.

Pa prome biaha, e wega grandi di Futbol lo inclui un show special cu lo bay extende e tempo di half-time mucho mas cu e 15 minuut normal, cu ta mescos cu e formato adopta aña pasa durante e FIFA Club World Cup di aña pasa, den mesun stadion, esta MetLife Stadium.







E show aki di half-time lo sostene e FIFA's Global Citizen Education Fund, cu ta un iniciativa cu ta recaudando 100 miyon Dollar pa muchanan rond mundo durante e Copa Mundial.

E show nobo aki lo wordo coordina door di Chris Martin, di e grupo Coldplay.

Pa chica Pos - Habri tuberia y wc. Servicio lihe y confiabel.
Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

TA FURA
ELMA UPHOLSTERY
Matras, box busca mainta y haye atardi! Set di sala, tv chair, sienta auto.
Tel: 565-5577
Macapruimstraat # 1L

CONSTRUCCION REMODELACION
Nos ta traha y drecha tur sorto di dak: shingle, eterniet, panchi, zink. Pega bloki, tegels, plafond, pleister, pone porta, lanta cura, basha vloer, construccion di cas y apto bon prijs. Free quotation.
Tel: 561-2137

TA CUMPRA
* Holoshi antigua y moderno.
* Articulonan antigua.
Tel: 744-9995

ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE
Un cas di 3 camber cu 13 apts y 1 oficina na Madiki, construi 679 m², tereno propiedad 897 m² y pa $1.3 mlj. Yama na 593-6318.

HELP WANTED
Mature woman, reliable, honest, hardworking to clean house in Seroe Colorado, 1 day a week for 4-6 hours. Must speak English, get along with dogs and cats, have your own transportation. Starting pay Afl.16.50 / hour. Whatsapp 568-1303. Serious applicants only please.

JR PLOMERIA Y CONSTRUCCION VBA
Nos ta haci tur trabao di plomeria grandi y chikito. Lavamanos, wc, lavaplato y ducha.
jrplomeriaconstruccion@gmail.com • Sero Blanco 29-E
Tel: 580-3259 • 563-4154 • 563-9130

DIRECTV
Futbol mundial na caminda, yama awo pa bo DIRECTV. Bon servicio & bon prijs. Movies, Sports, News... Cel: 733-5762.

SUSHI
Nos ta piki sushi tur caminda, lage limpi limpi mane un soño. Pa solamente 50,- pa buelta y Ecotech apart. Yama nos na 592-5766 of 561-5179. Arubiano trahado.

Chapi, verf, tira sushi Ecotech, plumbing, construccion, jardineria, mantencion, handyman.
WHATSAPP: 561-1397

DIARIO
Pa noticia, cumpleaños, comentario, redaccion:
noticia@diario.aw
Tel: 582-6747

PROMASTER
Pa laba tapijt, sofa, tur matras. 99% desinfecta.
Tel: 582-0383 / 593-3538
Leslie Maduro

DRECHA CAS?
Muraya, cura, verf, bijbouw etc.
Yama 738-7943
Puntra pa Wester. Calidad di construccion. Bon, confiable y responsable.

OPORTUNIDAD
Bo mester di **PLACA?**
Ta tempo pa bende bo cas of tereno. Conseho **GRATIS** cu JZ Realty. Bini serca nos pa un coffie of thee na O'stad. Yama pa un cita: **297-730-0077**

TA CHAPI
Corta mata. Ta tira sushi afo. Nos ta hardineria completo na super bon prijs.
Tel: 569-8003

TA BUSCA
Cas chikito / apartamento pa pareha pensiona. Por yama of Whatsapp Sra. Claire +17215220909

TA BUSCA
Apartamento sercania di Playa, pa señora pensiona. Manda Whatsapp so na 732-8090. Corda, no yama.



Oduber Agencies N.V.

Aruba-Bonaire-Curaçao-St.Maarten

Gerencia, staff y personeel di Oduber Agencies N.V., c'un tristesa profundo ta anuncia fayecimento di

Sra. Lydia M. Oduber-Boekhoudt,
Esposa di nos director Eddy Oduber y mama di John E. Oduber



Lydia a labora durante hopi aña cerca nos como Manager di departamento di Purchasing, funccion cual e a eherce cu hopi dedicacion. Un persona inmensamente profesional den su trabou, respetuoso, cariñoso y sumamente amabel, pa nos tur, y tambe pa esnan cu tabatin e privilegio di a conoce.

Nos lo haya Lydia su falta enormemente, su dedicacion y contribucion na nos compania lo keda semper den nos memoria y curason.

Nos ta expresa nos sentido pesame na Eddy, John, Diandra, su nietonan, su mama, rumannan y demas famia. Hopi forsa den e momentonan dificil aki.

Lydia, nos no ta bisa ayo pero te despues. Descansa na Paz.

Oduber Agencies N.V.

Observacion

¿Cuanto Vale El Show?

Skirbi pa: Miguel Mansur



Recientemente nos a mira Minister di Infrastructura kita klinker dilanti camera pa anuncia otro 'inicio' di revitalisacion di centro di ciudad. Pero revitalisacion real no ta cuminsa cu camera ni cu klinker, e ta cuminsa cu solucion structural. Durante decadanan, distinto gobierno a papia di rebiba centro di ciudad sin logra resultado duradero. E tres problemanan principal cu ta afecta centro di ciudad ta:

- Adicto ambulante,
- Falta di parkeerplaats (acceso facil),
- Un sistema di tram inadecua.

Sin atende e problemanan structural aki, e intento actual probablemente lo termina manera tur intento anterior.

Modifica leynan di curatela pa permiti tratamento obligatorio di largo plaso pa adictonan ambulante mester tabata un di e prome prioridadnan. Proceso legislativo na Aruba ta largo, leynan cu no ta cla den e prome añanan di gobernacion hopi biaha no ta finalisa prome cu proximo eleccion.

Exito di centro di ciudad ta depende riba acceso facil y comodo. Actualmente, si tur edificio den Caya Grandi tabata ocupa completamente, simplemente no tin suficiente espacio pa empleado ni cliente parkeer. Minister di Economia tin cinco aña den poder, si ta apenas awor nan ta sondea posibilidad pa parkeer garashi, ta poco probabel cu infrastructura esencial lo ta cla na tempo.

Tambe tin e asunto di tram. E idea original di un tram cu ta core solamente riba spoor semper tabata limita pa su gasto exorbitante y falta di flexibilidad. Yora foutnan di pasado no ta yuda, e pregunta importante ta si gobierno tin curashi suficiente pa coregi nan.

Ainda tin oportunidad pa transforma Arutram den un sistema mas practico y eficiente, usando vehiculonan cu por circula riba caminda regular tambe, similar na Coral Gables Trolley. Esaki lo permiti habri Caya Grandi bek pa trafico mientras cu e servicio di tram ta continua. Asina por expande e rutanan pa inclui otro area importante manera Wilhelminastraat y integra miho cu transporte publico nacional.

Como mandatario bo semper tin un escogencia. Por lansa un plan serio di reforestacion cu un plan di irigacion, mantencion y vision pa largo plaso. Of bo por planta mata dilanti camera sin structura pa cuida nan despues. Cua ta mas efectivo den produci e resultado desea?

Despues di mas cu un aña di gobernacion, e logronan mas menciona ta aumento di pensioen y subida salarial pa docente. Ambos ta importante, pero tambe ta importante reconoce cu nan a wordo financia gran parti cu entrada genera door di medida fiscal di gobierno anterior.

Durante oposicion, e dos lidernan politico cu ta forma gobierno, a pasa añanan argumentando cu pueblo no por carga mas medida. Pero ora nan a yega na poder, no solamente nan a mantene tur e medidanan, nan a aumenta gasto publico cu e mesun entrada cu anteriormente nan tabata condena.

Politiconan cu ta argumenta cu reduccion of eliminacion di BBO/BBO na Frontera no lo impacta prijsnan ta ignora un principio basico di mercado. Den un economia liber, reduccion di cargo fiscal normalmente ta crea espacio pa prijs baha y pa actividad economico aumenta, specialmente ora tin competencia husto y acceso igual na mercado.

Finalmente, nos a tende recientemente cu DIMP y Ministerio di Finanzas a anuncia cu contribuyentenan awor tin acceso na nan cuenta digital. Mi mes tabata uno di e prome personanan pa intenta uza e sistema, solamente pa descubri cu si un ciudadano tin compania of fundacion, e acceso ta incompleto y limita.

Despues di gasta dos miyon Florin pa digitalisacion, gobierno ainda no por ofrece algo asina basico manera acceso integra na cuenta di impuesto personal y comercial di un contribuyente. Mi no sa si esaki ta algo pa minister celebra pero sigur esaki mester wordo mira como un señal cu nos servicionan publico ainda tin hopi pa mehora.

Sin critica constructivo, Aruba lo sigui confundi anuncio cu progreso y apariencia cu resultado. Nos pais no falta talento ni potencial, loke falta ta boluntad politico pa enfrenta problema structural cu seriedad y un sentido di urgencia.

Charles a gana 2ndo premio di Mini Mega



ORANJESTAD (AAN): Den e recien sorteo di Mini Mega, Charles su ticket a sali cu cuatro number corecto. Unico cu e no tabatin e Megaball. Esey nifica cu Charles a gana di 2ndo premio.

Riba Diaranson el a acudi na oficina di Lotto pa asina reclama su premio. Aki e funcionaria a revisa su ticket, y ora di scan e barcode, e computer a confirma cu Charles a gana 12.453 Florin cu ta e suma aloca pa 2ndo premio di Mini Mega e biaha aki.

Asina a sigui cu e proceso pa transferi e premio electronicamente pa su cuenta di banco. E ticket ganador a wordo cumpra na Ritmo Lottery.

Greta a gana 2ndo premio di Mini Mega



ORANJESTAD (AAN): Ora di mira resultado di Mini Mega, mesora Greta a nota cu su ticket a sali cu cuatro number corecto. Unico cu e no tabatin e Megaball. Esey nifica cu Greta a gana di 2ndo premio.

Riba Diaranson el a acudi na oficina di Lotto pa asina reclama su premio. Aki e funcionaria a revisa su ticket, y ora di scan e barcode, e computer a confirma cu Greta a gana 12.453 Florin cu ta e suma aloca pa 2ndo premio di Mini Mega e biaha aki.

Asina a sigui cu e proceso pa transferi e premio electronicamente pa su cuenta di banco. E ticket ganador a wordo cumpra na Fontein Lottery.

NEW MAY 14 MOVIES | FIND MOVIE TIMES THEMOVIESARUBA.com



THE MOVIES PRINCIPAL RENAISSANCE | GLORIA movies dining entertainment play
A MetaCorp Subsidiary



TOP GUN 40TH ANNIVERSARY
EXCLUSIVELY IN IMAX - FOR ONE WEEK ONLY



TOP GUN MAVERICK
EXCLUSIVELY IN IMAX - FOR ONE WEEK ONLY



OBSESSION



MICHAEL
EXCLUSIVELY IN IMAX - THURSDAY, MAY 14 - SUNDAY, MAY 17, 2026

Aruba Tourism Authority a firma CAO nobo cu FTA





ORANJESTAD (AAN): Dialuna 11 di mei 2026, Aruba Tourism Authority (A.T.A.), hunto cu Federacion di Trahadornan di Aruba (FTA), a firma oficialmente e di cuatro Collectieve Arbeidsovereenkomst (CAO), esta e Convenio Colectivo di Labor di A.T.A. E CAO a wordo firma oficialmente pa ambos partido door di Ronella Croes, CEO di A.T.A., y Hose Figaroa, Presidente di FTA. Esaki ta e di dos CAO firma cu FTA.

Un di e rekesitonan vigente pa A.T.A. ora cu e a bira un entidad *Sui Generis* na aña 2011 tabata pa inicia e proceso pa yega na un acuerdo colectivo cu su empleadonan. Despues di un referendum teni na augustus 2022, FTA a wordo scogi como e sindicato representativo di empleadonan di A.T.A. E CAO nobo ta vigente pa e periodo 2026 te 2028 y ta confirma, un biaha mas, e enfoke continuo di A.T.A. riba e bienestar di su empleadonan.

Banda di e recompensacion monetario, A.T.A. ta considera esencial pa tambe enfoca riba otro forma di recompensacion cu ta responde na e demandanan y necesidadnan di e forsa laboral moderno. Mester menciona varios programa cu A.T.A. a introduci durante e añanan, incluyendo e *Flexible Working Arrangement,* e *Wellness Program* y miembresia di gimnasio pa empleadonan. E beneficionan aki ta apunta pa promove un balans saludabel entre trabou y bida personal.

Un beneficio unico cu lo wordo introduci bou di e CAO nobo ta e *Individueel Keuze Budget*. A.T.A. ta e di dos organisacion na Aruba pa implementa e tipo di beneficio aki den colaboracion cu FTA. Cada empleado lo haya anualmente un presupuesto individual cu por wordo uza segun su propio preferencia pa varios proposito, manera por ehempel: pago di gasto di cuido di mucha of scol, pago di costo di registracion di nummerplaat, pago di studieschuld, un opleiding of curso no relaciona directamente cu trabou, pero tambe e compra di extra dia di verlof, entre otro opcionnan. E beneficio aki ta duna empleadonan cu diferente necesidadnan e libertad pa scoge con pa uza e beneficio segun nan situacion personal.



Ambos partido a conduci e negociacionnan den un ambiente rasonabel, respetuoso y constructivo, y tabata bastante alinea durante henter e proceso. Gerencia di A.T.A. ta sumamente satisfecho cu con e reunionnan y e proceso di negociacion a bay y ta expresa su agradecimento na Hose Figaroa, Presidente di FTA, Aldrick Pontilius, Vice Presidente di FTA y Shop Steward, di A.T.A. Jonathan Boekhoudt, pa nan dedicacion y colaboracion durante henter e proceso. Gerencia di A.T.A. tambe ta gradici HR Manager di A.T.A., Shadey Figaroa y CFO, Maas van Drie pa cu nan rol activo y clave den e proceso, loke a contribui na negociacionnan cu a bay di un manera hopi positivo.